



Consejo de Seguridad

Distr.
GENERAL

S/25274
10 de febrero de 1993
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLES

CARTA DE FECHA 9 DE FEBRERO DE 1993 DIRIGIDA AL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE SEGURIDAD POR EL SECRETARIO GENERAL

En su resolución 780 (1992), el Consejo de Seguridad me pidió que estableciera una Comisión de Expertos con objeto de que me presentara sus conclusiones sobre las pruebas de transgresiones graves de los Convenios de Ginebra y otras violaciones del derecho humanitario internacional cometidas en el territorio de la ex Yugoslavia. La Comisión comenzó su labor a principios de noviembre de 1992 y celebró su tercer período de sesiones en Ginebra los días 25 y 26 de enero de 1993, tras de lo cual me transmitió un primer informe provisional, junto con una serie de documentos complementarios, incluido un informe sobre una exploración preliminar de una fosa común situada cerca de Vukovar.

En el informe provisional se da una visión amplia de la labor desarrollada por la Comisión hasta la fecha, sus conclusiones preliminares sobre las pruebas examinadas y sus opiniones sobre una serie de importantes cuestiones jurídicas, y se describe un plan de trabajo para la siguiente etapa de las actividades de la Comisión.

Quisiera en particular señalar a su atención los siguientes elementos del informe provisional:

- a) Se han cometido transgresiones graves y otras violaciones del derecho humanitario internacional, entre las que cabe mencionar asesinatos, "depuración étnica" y matanzas en masa, torturas, violaciones, saqueo y destrucción de bienes civiles, destrucción de bienes culturales y religiosos y detenciones arbitrarias;
- b) Dado el valor dispar de gran parte de la información proporcionada, es indispensable verificar los hechos;
- c) La Comisión ha individualizado lugares donde presuntamente se han cometido delitos y se propone efectuar investigaciones in situ en la zona de Vukovar, la fosa común cerca de Vukovar y campamentos de detención, y proyecta investigar las denuncias de agresiones sexuales sistemáticas.

Con respecto a las investigaciones propuestas, la Comisión ha indicado que piensa aceptar los ofrecimientos de asistencia formulados por gobiernos y organizaciones no gubernamentales. También me ha pedido que establezca un fondo fiduciario para ayudarla a cumplir su mandato.

Por último, en sus observaciones finales (párr. 74) la Comisión observa que si el Consejo de Seguridad u otro órgano internacional decide establecer un tribunal ad hoc de crímenes de guerra, esa iniciativa estaría en consonancia con la orientación de los trabajos de la Comisión.

He examinado cuidadosamente el informe provisional y pienso que la Comisión ha esbozado un plan de trabajo que le permitirá cumplir su mandato principal, es decir, proporcionarme sus conclusiones sobre las pruebas de transgresiones graves de los Convenios de Ginebra y otras violaciones del derecho humanitario internacional cometidas en el territorio de la ex Yugoslavia. Por lo tanto, tengo la intención de pedir a la Comisión que continúe sus trabajos de compilación de una base de datos y proceda lo más rápidamente posible a verificar los hechos siguiendo el programa que esboza en su informe. Al mismo tiempo, pondré en marcha las medidas administrativas necesarias para establecer un fondo fiduciario.

Dada la evidente importancia del contenido del informe provisional y el gran interés manifestado por el Consejo de Seguridad en la labor de la Comisión, anexo a la presente, para información del Consejo, el informe provisional (anexo I) y el informe sobre la exploración preliminar de la fosa común situada cerca de Vukovar (anexo II). Creo que es mi deber hacerlo así en esta etapa, a pesar de que el informe provisional no es el informe previsto en el párrafo 4 de la resolución 780 (1992) del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Boutros BOUTROS-GHALI

/...

S/25274
Español
Página 3

Anexo I

[Original: francés/inglés]

INFORME PROVISIONAL DE LA COMISION DE EXPERTOS ESTABLECIDA EN
VIRTUD DE LA RESOLUCION 780 (1992) DEL CONSEJO DE SEGURIDAD

26 de enero de 1993

/...

INDICE

	<u>Párrafos</u>	<u>Página</u>
INTRODUCCION	1 - 16	5
A. Mandato	1	5
B. Composición	2	5
C. Sesiones	3 - 4	5
D. Menciones de la Comisión en otros foros de las Naciones Unidas	5 - 7	5
E. Información presentada a la Comisión	8 - 16	6
I. COORDINACION CON OTROS ORGANOS Y ORGANIZACIONES	17 - 21	8
II. TAREAS DESARROLLADAS POR LA COMISION EN EL DESEMPEÑO DE SU MANDATO	22 - 60	9
A. Examen y análisis de la información	22 - 30	9
B. Individualización de casos que merecen especialmente una investigación a fondo	31	10
C. Verificación de los hechos	32 - 35	11
D. Cuestiones jurídicas	36 - 60	12
1. Reglas aplicables del derecho internacional	36 - 40	12
2. Aplicación de las normas relativas a los conflictos armados internacionales a los conflictos en la ex Yugoslavia	41 - 46	13
3. Transgresiones graves, crímenes de guerra, crímenes de lesa humanidad	47 - 50	14
4. Responsabilidad de mando	51 - 53	14
5. Ordenes superiores	54	15
6. "Depuración étnica"	55 - 57	15
7. Violaciones y otras formas de agresión sexual	58 - 60	16
III. INVESTIGACION DE FOSAS COMUNES	61 - 64	16
IV. PLAN DE TRABAJO PROYECTADO	65 - 68	18
V. RECURSOS Y NECESIDADES PRESUPUESTARIAS	69 - 71	18
VI. OBSERVACIONES FINALES	72 - 74	19
<u>Apéndice.</u> Reglamento de la comisión	20	

/...

INTRODUCCION

A. Mandato

1. La Comisión de Expertos que el Consejo de Seguridad pidió al Secretario General que estableciera en virtud de su resolución 780 (1992) tiene el mandato, con arreglo de párrafo 2 de la mencionada resolución, de examinar y analizar la información presentada de conformidad con las resoluciones 771 (1992) y 780 (1992), junto con cualquier otra información que la Comisión de Expertos pudiera obtener mediante sus propias investigaciones o las actividades de otras personas u órganos de conformidad con la resolución 771 (1992), con objeto de presentar al Secretario General las conclusiones a las que llegara sobre las pruebas de transgresiones graves de los Convenios de Ginebra y otras violaciones del derecho humanitario internacional cometidas en el territorio de la ex Yugoslavia.

B. Composición

2. La Comisión, cuyos miembros prestan servicios a título individual, está integrada por el Profesor Frits Kalshoven (Países Bajos), Presidente, el Profesor Cherif Bassiouni (Egipto), el Sr. William J. Fenrick (Canadá), el Juez Kéba Mbaye (Senegal) y el Profesor Torkel Opsahl (Noruega), miembros.

C. Sesiones

3. La Comisión celebró su primer período de sesiones de dos días de duración en Nueva York los días 4 y 5 de noviembre de 1992. En ese período de sesiones analizó cuestiones de organización y procedimiento y comenzó a ocuparse de los aspectos metodológicos y sustantivos de su mandato. También designó al Sr. Fenrick Relator sobre Cuestiones Jurídicas.

4. La Comisión celebró sus períodos de sesiones segundo y tercero en Ginebra del 14 al 16 de diciembre de 1992 y los días 25 y 26 de enero de 1993 respectivamente. En esos períodos de sesiones, la Comisión aprobó su reglamento (véase el apéndice), designó al Sr. Bassiouni Relator sobre Reunión y Análisis de Información y al Sr. Fenrick Relator sobre Investigaciones in situ y prosiguió su examen de las cuestiones mencionadas en el párrafo 3 supra. En su tercer período de sesiones la Comisión analizó y aprobó el presente informe provisional.

D. Menciones de la Comisión en otros foros de las Naciones Unidas

5. En su segundo período de sesiones, la Comisión tomó nota de la solicitud del Consejo de Seguridad que figuraba en su resolución 787 (1992) de que prosiguiera activamente "sus investigaciones sobre las transgresiones graves de los Convenios de Ginebra y otras violaciones del derecho humanitario internacional cometidas en el territorio de la ex Yugoslavia y, en particular, la práctica de la 'depuración étnica'".

/...

6. La Comisión observó además que la Comisión de Derechos Humanos, en su resolución 1992/S-2/1, de 1º de diciembre de 1992, había recomendado que se asignaran a la Comisión de Expertos el personal y los recursos necesarios para que pudiera actuar eficazmente y había pedido a la Comisión que presentara sus conclusiones al Secretario General para que el Consejo de Seguridad pudiera considerar otras medidas apropiadas para enjuiciar a los acusados.

7. También en su segundo período de sesiones, la Comisión observó que la Comisión de Derechos Humanos, en la misma resolución, y la Tercera Comisión de la Asamblea General, en un proyecto de resolución aprobado el 11 de diciembre de 1992 a/, habían reafirmado que todas las personas que perpetraran o autorizaran crímenes de lesa humanidad u otras violaciones graves del derecho humanitario internacional serían responsables a título individual de esas violaciones y que la comunidad internacional haría todo lo posible por que comparecieran ante la justicia, y habían pedido a todas las partes que proporcionaran toda la información pertinente a la Comisión de Expertos de conformidad con la resolución 780 (1992) del Consejo de Seguridad.

E. Información presentada a la Comisión

8. De resultas de las solicitudes que figuraban en las resoluciones 771 (1992) y 780 (1992) del Consejo de Seguridad y de sus propias averiguaciones, la Comisión ha recibido varios miles de páginas de documentación que contienen denuncias de transgresiones graves de los Convenios de Ginebra y otras violaciones del derecho humanitario internacional cometidas en el territorio de la ex Yugoslavia. La Comisión también ha tenido acceso a información en videocinta.

9. Al 26 de enero de 1993, Alemania, Austria, Bosnia y Herzegovina, Croacia, Eslovenia, los Estados Unidos de América, Francia, Noruega, Ucrania y Yugoslavia habían presentado informes que contenían denuncias de ese tipo b/. Algunos de esos informes proporcionan datos sobre denuncias concretas que, de contarse con las pruebas del caso, constituyen "transgresiones graves" y otras violaciones del derecho humanitario internacional. Otros son de carácter general. La labor de la Comisión se facilitaría si los gobiernos le presentaran los expedientes en que se basan sus informes, o bien información más detallada para que la Comisión pudiera reunir la información que necesita para establecer expedientes de investigación adecuados. También se han recibido comunicaciones de Austria, el Canadá, Croacia, Dinamarca, Eslovenia, Suecia y Suiza en las que estos países se manifiestan dispuestos a prestar asistencia para hacer llegar a la Comisión información proporcionada a las autoridades nacionales competentes por refugiados y otras personas que han abandonado las zonas de guerra. Esa información, cuando se reciba, se transmitirá al Relator sobre Reunión y Análisis de Información. El material proporcionado por los gobiernos revela que han tenido lugar abusos en gran escala.

10. La Comisión también tuvo ante sí informes que contenían denuncias del mismo tipo procedentes de diversos órganos de las Naciones Unidas, organizaciones intergubernamentales, organizaciones no gubernamentales internacionales, diversas organizaciones nacionales, y particulares.

/...

11. Entre los órganos y las autoridades de las Naciones Unidas interesados cabe mencionar al Relator Especial nombrado en virtud de la resolución 1992/S-1/1 de la Comisión de Derechos Humanos para que investigara sobre el terreno la situación de los derechos humanos en el territorio de la ex Yugoslavia, el Relator Especial de la Comisión de Derechos Humanos sobre ejecuciones extrajudiciales, sumarias y arbitrarias, la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados (OACNUR), el Comité de Derechos Humanos y la Fuerza de Protección de las Naciones Unidas (UNPROFOR). Esos informes también revelan o confirman la existencia de abusos en gran escala. Algunos de ellos contienen indicaciones de pruebas existentes y otros sugieren la dirección que han de tomar futuras investigaciones.

12. La Conferencia sobre la Seguridad y la Cooperación en Europa (CSCE) ha presentado varios informes, incluido el informe de la Misión de la CSCE que visitó los campos de detención de Bosnia y Herzegovina, el informe de la Misión del Relator de Derechos Humanos de la CSCE a Yugoslavia y el informe de la Misión a Bosnia y Herzegovina y Croacia enviada dentro del marco del Mecanismo de Moscú sobre aspectos humanos de la CSCE. El tercero de esos informe se ocupa de las consecuencias prácticas de determinar la responsabilidad de las "transgresiones graves" y otras violaciones del derecho humanitario internacional. También se han recibido informes de la Comunidad Europea, incluida información procedente de las Misiones de Observación de la Comunidad Europea y las conclusiones iniciales de la Misión de Investigación de la Comunidad Europea sobre el trato infligido a las mujeres musulmanas en la ex Yugoslavia.

13. Al 26 de enero de 1993 también se habían recibido comunicaciones que expresaban preocupación en términos generales sobre los acontecimientos y las violaciones del derecho humanitario internacional de los siguientes Estados: Australia, Austria, Bélgica, Colombia, Federación de Rusia, Francia, Irán (República Islámica del) y Eslovenia. Se habían recibido además comunicaciones del mismo tenor de las siguientes entidades intergubernamentales: el Grupo de los Estados Arabes de las Naciones Unidas, la Conferencia de Ministros de Relaciones Exteriores de los países balcánicos y de la región, el Consejo de Europa, el Consejo de Ministros de la Unión Europea Occidental, la Comunidad Europea, la Organización de la Conferencia Islámica, el Consejo Presidencial de la Unión del Magreb Arabe y el Consejo Supremo del Consejo de Cooperación del Golfo.

14. Hasta la misma fecha también se habían recibido informes de una serie de organizaciones no gubernamentales internacionales. Esos informes han permitido que la Comisión reuniera importante información. Las reseñas que contienen son a menudo detalladas y son las que más se asemejan al tipo de datos que la Comisión necesitará para atribuir responsabilidad de las "transgresiones graves" y otras violaciones del derecho humanitario internacional, con sujeción a la verificación de las pruebas del caso. Entre las organizaciones no gubernamentales internacionales que enviaron informes cabe mencionar a las siguientes: Amnistía Internacional, el Comité Internacional de la Cruz Roja (CICR), Médecins sans frontières, Helsinki Watch, la Liga Internacional de los Derechos Humanos, la Unión pro Paz y Ayuda Humanitaria a Bosnia y Herzegovina y la Campaña Mundial para Salvar a la Humanidad. La labor de la Comisión se facilitaría si recibiera los datos pertinentes que no se incluían en los informes del caso.

/...

15. Los informes recibidos varían en sustancia, índole, contenido y estilo. En la mayoría de los casos, carecen de información concreta sobre pruebas pertinentes verificables, lo cual es perfectamente comprensible habida cuenta de su índole misma.

16. La Comisión observa que los informes suelen coincidir notablemente respecto de la conducta de las distintas partes en los conflictos armados de la zona y que esta conducta suele ser del tipo más reprobable. La Comisión pone de relieve que la conducta reprobable de una parte en un conflicto no es excusa ni justificación para que las demás partes en el conflicto cometan graves transgresiones u otras violaciones.

I. COORDINACION CON OTROS ORGANOS Y ORGANIZACIONES

17. La Comisión tiene conciencia de la importancia de coordinar sus esfuerzos con los de otros órganos de las Naciones Unidas y organizaciones intergubernamentales interesados en la situación reinante en el territorio de la ex Yugoslavia. Ha tomado nota en particular del llamamiento que figura en la resolución 1992/S-2/1 de la Comisión de Derechos Humanos para que se establezca la coordinación más estrecha posible con el Relator Especial designado en cumplimiento de la resolución 1992/S-1/1 de dicha Comisión, Sr. Tadeusz Mazowiecki. Se han hecho los siguientes arreglos con el Sr. Mazowiecki: en general, la investigación preliminar de lugares que hasta la fecha no se han visitado y que pudieran ser escenario o contener pruebas de posibles crímenes de guerra ha de efectuarse bajo la responsabilidad del Relator Especial. Cuando parezca haber fundamentos suficientes para seguir adelante con una investigación, la información pertinente se transmitirá a la Comisión para que ésta adopte las medidas que considere apropiadas.

18. Por conducto de su Presidente, la Comisión también ha estado en contacto con los Copresidentes de la Conferencia Internacional sobre la ex Yugoslavia.

19. La Comisión mantiene contacto además con la CSCE. En una decisión adoptada el 7 de noviembre de 1992, el Comité de Altos Funcionarios de la CSCE afirmó que la Comisión de Expertos debía prestar especial atención al principio de la responsabilidad personal de los crímenes de guerra y volver a examinar de qué manera ese principio podría ser puesto en práctica por un tribunal ad hoc. En la reunión del Consejo que tuvo lugar en Estocolmo el 15 de diciembre de 1992, los ministros coincidieron en que las propuestas encaminadas a hacer efectivo el principio de la responsabilidad oficial, incluida la posibilidad de establecer un tribunal ad hoc, debían afinarse "mediante consultas permanentes con la Comisión de Expertos". La Comisión, considerando que su mandato le permitía celebrar consultas sobre la tarea de afinar el principio de la responsabilidad personal, ha designado al Sr. Bassiouni para que mantenga contacto con la CSCE en relación con este aspecto particular.

20. El Presidente, el Sr. Bassiouni y el Sr. Fenrick se reunieron el 24 de enero con el Comité de la CSCE, presidido por el Sr. Corell, que está integrado, además de su Presidente, por el Sr. Türk y la Sra. Thune, para cambiar ideas, a petición del Comité, sobre los problemas jurídicos, relacionados con las pruebas y prácticos que se plantean en relación con el establecimiento de un tribunal internacional ad hoc de crímenes de guerra para la ex Yugoslavia.

/...

21. Por conducto de su Presidente, la Comisión también ha establecido contacto con el CICR y con la OACNUR.

II. TAREAS DESARROLLADAS POR LA COMISION EN EL DESEMPEÑO
DE SU MANDATO

A. Examen y análisis de la información

22. La Comisión considera que para cumplir su mandato en forma imparcial y objetiva debe analizar sistemáticamente toda la información que se le presente. Por consiguiente, ha emprendido la preparación de una base de datos destinada a proporcionar un archivo amplio, coherente y manejable de todas las denuncias de transgresiones graves de los Convenios de Ginebra y otras violaciones del derecho humanitario internacional que se comentan en la ex Yugoslavia.

23. Al crear la base de datos se ha tratado especialmente de reunir información detallada utilizando un formato uniforme de presentación de datos. La base de datos y el sistema uniforme de presentación de datos son imprescindibles dado el volumen de la información recibida y las disparidades en contenido y estilo de los informes.

24. El formulario para presentación de información que se ha elaborado consta de ocho secciones. Las dos primeras secciones son el formulario sobre daños físicos (1) y el formulario sobre daños a la propiedad (2). Las siguientes tres secciones son los formularios de identificación, que se relacionan respectivamente con la identificación de la víctima (3), la identificación del atacante (4) y la identificación de testigos (5). La próxima sección es el formulario de información sobre la ubicación (6), que incluye detalles sobre el lugar donde tuvo lugar el incidente denunciado. La séptima sección es el formulario sobre pruebas (7), que proporciona una descripción de las pruebas y su ubicación, y la última sección es el formulario de información sobre crímenes de guerra (8), en el que se piden datos relacionados concretamente con la calificación de la violación. El sistema de entrada en la base de datos de la computadora está diseñado para poder cruzar las referencias sobre datos o conjuntos de datos e individualizar la información repetida. En tanto que al dar entrada inicial a cada informe se prepara un resumen de éste, está prevista la posibilidad de dar entrada al documento completo. De resultas de ello, será posible efectuar búsquedas de documentos de manera tal que se obtenga una enumeración de todos los elementos introducidos en la base de datos que se relacionen con un determinado incidente, persona o lugar. Luego, de ser necesario, se puede imprimir el texto completo de los documentos pertinentes. La información incluida en la base de datos se traduce en cuadros preparados según la información que se deseé obtener. De esa manera se pueden agrupar en cuadros casos por fecha, lugar, nombre de la víctima, nombre del atacante, etc. Esos cuadros ayudarán a establecer modalidades particulares correspondientes a los distintos atacantes, fuerzas armadas y lugares.

25. Al 26 de enero de 1993 se había introducido en la base de datos aproximadamente el 70% de los informes recibidos por la Comisión. La Comisión desea dejar constancia de su profundo reconocimiento al Relator sobre Reunión y Análisis de Información por su inapreciable contribución a esta tarea.

/...

26. Del análisis efectuado hasta la fecha cabe extraer las siguientes conclusiones provisionales.

27. Las violaciones denunciadas del derecho humanitario internacional corresponden a las siguientes categorías: asesinatos; "depuración étnica" y asesinatos en masa; tortura; violaciones; saqueo y destrucción de bienes civiles; destrucción de bienes culturales y religiosos; detenciones arbitrarias, deportaciones forzadas, detención y malos tratos durante la detención; despido discriminatorio del empleo y hostigamiento; ataques contra personal y vehículos de socorro; ataques contra periodistas.

28. La base de datos será tan eficaz como lo sean las pruebas recibidas, y el éxito de la Comisión en la tarea de sacar a la luz datos relacionados con la responsabilidad individual de transgresiones graves y otras violaciones del derecho humanitario internacional dependerá fundamentalmente del tipo de información que se le presente. Algunos informes parecen basarse en grado considerable en información de segunda mano y fuentes periodísticas, y muchos omiten datos importantes (nombres de las víctimas, de sus atacantes, fechas y lugar concreto donde ocurrieron los hechos). Para que la Comisión pueda llevar a cabo una investigación eficaz tiene que tener acceso a los archivos en que se basaron los informes. La Comisión ha tomado nota de los ofrecimientos que han hecho varios gobiernos en relación con el acceso a sus archivos (véase párr. 9 supra) y tiene la intención de aceptar dichos ofrecimientos.

29. En muchos casos, los hechos denunciados parecen ser atribuibles a grupos que operan en forma desorganizada e indisciplinada bajo mandos y controles muy limitados. En ausencia de información sobre operaciones militares (ubicación de las unidades militares, orden de batalla, movimientos de las milicias y de las unidades civiles o militares), es posible determinar que hubo abusos, pero sumamente difícil determinar si esos abusos se produjeron en el contexto de un conflicto armado y establecer las líneas de mando y las responsabilidades correspondientes.

30. A menudo se da información sobre un mismo hecho en más de un informe. Cuando se acude a la base de datos respecto de ese hecho, puede ocurrir que las diversas fuentes se complementen entre sí, con lo cual se facilita la investigación ulterior.

B. Individualización de casos que merecen especialmente una investigación a fondo

31. La Comisión tiene conciencia de que la finalidad del Consejo de Seguridad al pedir conclusiones sobre las "pruebas" de violaciones del derecho humanitario internacional no es simplemente establecer la existencia de determinadas modalidades de criminalidad sino también obtener las pruebas concretas que un órgano de investigación necesitaría a los fines del procesamiento. Desde ese punto de vista, la tarea de la Comisión exige efectuar investigaciones a fondo, lo cual, dado el volumen de la información disponible y las limitaciones prácticas con que se tropieza, sólo puede hacerse con un criterio selectivo. La Comisión ha establecido la fiabilidad prima facie de la fuente de información, la solidez de las pruebas, el número de víctimas, la identidad y el grado de las personas presuntamente responsables y la gravedad de las presuntas violaciones

/...

como criterios objetivos que aplicará para llevar a cabo su proceso de selección. Para determinar qué casos han de investigarse a fondo, a la Comisión le interesa especialmente individualizar modalidades de conducta suficientemente coherentes que permitan revelar un cuadro de genocidio, "depuración étnica" o agresiones sexuales sistemáticas.

C. Verificación de los hechos

32. La información recibida indica que se han cometido transgresiones graves y otras violaciones del derecho humanitario internacional. Sin embargo, es preciso obtener pruebas tangibles de estas violaciones en forma de testimonios, declaraciones hechas por escrito, identificación de las víctimas, informes patológicos o forenses, películas, fotografías y mapas de los lugares del caso, así como otras formas de pruebas corroborativas. La Comisión tiene conciencia de las dificultades que pueden plantearse a este respecto: es posible que las pruebas sean destruidas deliberadamente o resulten destruidas debido a las condiciones meteorológicas, y puede ser difícil localizar a las víctimas y a los testigos o suceder que las unas y los otros sientan renuencia a proporcionar información porque se les ha intimidado o temen ser objeto de represalias.

33. En el artículo 8 del reglamento de la Comisión, titulado "Investigaciones" se dispone lo siguiente:

"1. La Comisión podrá escuchar a testigos o expertos, por iniciativa propia o a propuesta de Estados, organizaciones humanitarias internacionales u otras personas u organismos. En esos casos, la Comisión determinará las modalidades para citar a los testigos y expertos. Los Estados cuyos nacionales hayan sido citados ante la Comisión, como testigos o expertos podrán ser invitados a estar presentes cuando éstos comparezcan.

2. La Comisión podrá decidir pedir a determinados Estados que escuchen a testigos o expertos.

3. La Comisión podrá decidir visitar el territorio de uno o más Estados que formaban parte de la ex Yugoslavia, o de cualquier otro Estado, previa invitación o por iniciativa propia con el consentimiento del Estado respectivo. Podrán realizar las visitas la Comisión en pleno, uno o más de sus miembros o personal de la Comisión, conforme lo decida ésta."

34. En lo que se refiere a las investigaciones in situ, la Comisión ha tomado nota de que algunos gobiernos han ofrecido los servicios de equipos de investigadores especializados para que cumplan determinadas funciones bajo el control de la Comisión. La Comisión se propone aceptar los servicios ofrecidos, según corresponda.

35. Las misiones de investigación de ese tipo, así como las visitas de la Comisión previstas en el párrafo 3 del artículo 8 del reglamento, serán precedidas por un análisis cuidadoso de las denuncias y por la reunión de la mayor cantidad posible de las pruebas corroborativas que puedan obtenerse de fuentes fidedignas, de manera que las investigaciones se orienten debidamente y desembocuen en resultados concretos y de fondo.

/...

D. Cuestiones jurídicas

1. Reglas aplicables del derecho internacional

36. Los conflictos armados en el territorio de la ex Yugoslavia plantean diversas cuestiones jurídicas, referidas al derecho que debe aplicarse y a su interpretación a la luz de los hechos. La Comisión ha iniciado el examen de esas cuestiones y a continuación expone sus opiniones preliminares respecto de algunas de ellas.

37. En el párrafo 2 de la resolución 780 (1992) del Consejo de Seguridad se indica expresamente que el derecho que debe aplicar la Comisión es el de los Convenios de Ginebra de 1949 y "el derecho humanitario internacional". La Comisión interpreta que esta última frase tiene el mismo significado que las "normas de derecho humanitario aplicables en los conflictos armados" definidas en el inciso b) del artículo 2 del Protocolo Adicional I de los Convenios de Ginebra, vale decir, "las contenidas en los acuerdos internacionales" de los que son Parte las Partes en conflicto, así como los principios y normas generalmente reconocidos de derecho internacional aplicables en los conflictos armados".

38. Además, estas normas se encuentran, en primer lugar, en los Protocolos Adicionales de 1977 a los Convenios de Ginebra. La ex Yugoslavia fue parte en esos instrumentos. La República Federativa de Yugoslavia se considera sucesora de ese Estado y, por consiguiente, obligada por esos tratados; Croacia, Eslovenia y Bosnia y Herzegovina también han declarado considerarse bajo la misma obligación.

39. Otros acuerdos internacionales pertinentes a los conflictos armados en el territorio de la ex Yugoslavia son:

- La Convención IV de La Haya de 1907, y el Reglamento de las leyes y usos de la guerra terrestre;
- La Convención para la Prevención y la Sanción del Delito de Genocidio, de 1948;
- La Convención de La Haya para la protección de los bienes culturales en caso de conflicto armado de 1954;
- La Convención sobre Prohibiciones o Restricciones del Empleo de Ciertas Armas Convencionales que Puedan Considerarse Excesivamente Nocivas o de Efectos Indiscriminados de 1980, y los Protocolos anexos;

así como las normas jurídicas pertinentes en materia de derechos humanos aplicables en los conflictos que se libran en el territorio de la ex Yugoslavia.

40. Además de los acuerdos internacionales mencionados anteriormente, el desarrollo de las hostilidades en el territorio de la ex Yugoslavia se rige, como se ha mencionado más arriba, por "los principios y normas generalmente reconocidos de derecho internacional aplicables en los conflictos armados", es decir, por las normas pertinentes del derecho internacional consuetudinario. La Comisión hace notar que, si bien se pueden encontrar normas del derecho internacional consuetudinario en los Convenios de Ginebra y en otros

/...

instrumentos pertinentes, a ciertas normas de particular importancia para la protección de las poblaciones civiles en los conflictos armados se recogen en las resoluciones 2444 (XXIII) y 2675 (XXV) de la Asamblea General, tituladas "Respeto de los derechos humanos en los conflictos armados" y "Principios básicos para la protección de las poblaciones civiles en los conflictos armados", respectivamente. También revisten especial importancia las convenciones y el derecho consuetudinario relativos a los crímenes de lesa humanidad.

2. Aplicación de las normas relativas a los conflictos armados internacionales a los conflictos en la ex Yugoslavia

41. A partir de 1949, el derecho ha establecido una distinción entre los conflictos armados internacionales y los conflictos armados no internacionales que se desarrollan en el territorio de un solo Estado (en adelante, denominados conflictos armados internos). En general, las normas para los conflictos armados internos son menores en número y menos detalladas que las aplicables a los conflictos armados internacionales. En los Convenios de Ginebra de 1949, las normas para los conflictos internos figuran en un solo artículo, a saber, el artículo común 3. De la misma forma, en la Convención de La Haya para la protección de los bienes culturales, de 1954, hay un solo artículo (el artículo 19) relativo a los conflictos armados internos.

42. En lo que se refiere a los dos Protocolos Adicionales aprobados en 1977, uno (el Protocolo I) es aplicable a los conflictos armados internacionales, en tanto que el otro (el Protocolo II), a los conflictos armados internos.

43. Tanto los Convenios de Ginebra de 1949 como la Convención de La Haya de 1954 dejan abierta la posibilidad de que las partes en un conflicto armado interno pongan en vigor, mediante acuerdos especiales, todas o parte de las disposiciones de dichos instrumentos. Las diversas partes en los sucesivos conflictos armados de la ex Yugoslavia han concertado una serie de acuerdos especiales de ese tipo.

44. En virtud del derecho de los tratados vigentes, para que la Comisión pueda clasificar los diversos conflictos armados en el territorio de la ex Yugoslavia como conflictos internacionales o internos, es necesario que determine si una situación dada constituye o no conflicto armado y, en caso de ser así, si es un conflicto que libran dos o más Estados o un conflicto que se libra en el territorio de un solo Estado. Otros factores determinantes serían las fechas en que se considerase que los diversos Estados de la región adquirieron tal condición y las fechas en que cabría considerar que los tratados pertinentes pasaron a ser aplicables a cada uno de ellos.

45. No obstante, a juicio de la Comisión, el carácter y la complejidad de los conflictos armados de que se trata, a lo que se suma la amplia red de acuerdos sobre cuestiones humanitarias que han concertado entre sí las partes, justifican que se adopte un enfoque en virtud del cual la Comisión aplique el derecho aplicable a los conflictos armados internacionales a la totalidad de los conflictos armados que se libran en el territorio de la ex Yugoslavia.

/...

46. La Comisión hace hincapié en que las normas aplicables comprenden la prohibición del genocidio, codificada en la Convención sobre el Genocidio, así como las normas fundamentales de los instrumentos relativos a los derechos humanos. Si bien las últimas han figurado y se han detallado en tratados de que era parte de la ex Yugoslavia, se podría considerar que su aplicabilidad a las partes en los diversos conflictos armados de la región obedece a su carácter de normas perentorias de derecho internacional.

3. Transgresiones graves, crímenes de guerra, crímenes de lesa humanidad

47. En los Convenios de Ginebra y en el Protocolo Adicional I figuran normas sobre el tratamiento de las transgresiones graves. Si bien en cada uno de esos instrumentos se definen cuidadosamente esas transgresiones, corresponden a la categoría general de crímenes de guerra. La Comisión entiende la percepción general de que los crímenes de guerra abarcan toda violación del derecho de los conflictos armados internacionales suficientemente grave que se haya cometido con la intención necesaria para ser considerada un crimen.

48. Por lo general, un crimen de guerra es un crimen cometido por una persona, que se pueda probar está vinculada a una de las partes en un conflicto armado, contra personas o bienes de la otra parte. El presunto culpable puede ser miembro de las fuerzas armadas (definidas en el artículo 43 del Protocolo I) o civil. La prueba de la vinculación es de particular importancia cuando las víctimas y los infractores son de la misma nacionalidad o de países que se encuentran del mismo lado en un conflicto dado. La Comisión se propone ocuparse de esta cuestión en su debido momento.

49. A juicio de la Comisión, el concepto de crímenes de lesa humanidad definido en el derecho internacional de los convenios y aplicado en el derecho internacional consuetudinario es, aplicable a estos conflictos. La Comisión considera crímenes de lesa humanidad las violaciones manifiestas de las normas fundamentales del derecho humanitario y del relativo a los derechos humanos cometidas por personas que se pueda probar están vinculadas a una de las partes en el conflicto, como parte de una política oficial basada en la discriminación contra un grupo determinado de personas, independientemente de la guerra y de la nacionalidad de la víctima.

50. La Comisión hace notar que a menudo las normas jurídicas fundamentales en materia de derechos humanos son idénticas a las normas del derecho de los conflictos armados. Por consiguiente, es posible que un mismo acto sea a la vez crimen de guerra y crimen de lesa humanidad.

4. Responsabilidad de mando

51. La persona que da la orden de que se cometa un crimen de guerra o un crimen de lesa humanidad es tan culpable como la persona que lo comete materialmente. Este principio, expresado ya en los Convenios de Ginebra de 1949, es aplicable tanto a los superiores militares, ya sea de fuerzas armadas regulares o irregulares, como a las autoridades civiles.

/...

52. Los superiores, además, son responsables a título personal de los crímenes de guerra o crímenes de lesa humanidad cometidos por subordinados si sabían, o si tenían información que podía haberles permitido llegar a la conclusión, en las circunstancias imperantes en el momento de los hechos, de que el subordinado del caso estaba cometiendo o iba a cometer el acto en cuestión y no tomaron todas las medidas posibles, dentro de su competencia, para prevenir o reprimir dicho acto.

53. Los comandantes militares tienen la obligación especial, respecto de los miembros de las fuerzas armadas bajo su mando o de otras personas bajo su control, de prevenir y, en casos necesario, reprimir esos actos, y de informar de ellos a las autoridades competentes.

5. Ordenes superiores

54. Los subordinados que, por la orden de un superior o por instrucciones de su gobierno, hayan cometido un crimen de guerra o un crimen de lesa humanidad, pueden invocar la denominada defensa de órdenes superiores, aduciendo que no puede considerárseles responsables en lo penal por un acto que se les ordenó cometer. La Comisión hace notar que, desgraciadamente, los tratados aplicables no se pronuncian sobre este particular. La Comisión interpreta, que conforme al derecho internacional consuetudinario, en particular el enunciado en los principios de Nuremberg, el hecho de que una persona haya actuado por orden de su gobierno o de un superior no la libera de responsabilidad con arreglo al derecho internacional, siempre y cuando haya tenido la posibilidad material de obrar en ejercicio de una opción moral.

6. "Depuración étnica"

55. La expresión "depuración étnica" es relativamente nueva. En el contexto de los conflictos en la ex Yugoslavia, la práctica de "depuración étnica" consiste en dar homogeneidad étnica a una zona utilizando la fuerza o la intimidación para expulsar a personas o a determinados grupos de dicha zona. La "depuración étnica" contraviene el derecho internacional.

56. A juzgar de la gran cantidad de información en que se han descrito la política y las prácticas aplicadas en la ex Yugoslavia, la "depuración étnica" se ha llevado adelante mediante asesinatos, torturas, detenciones y encarcelamientos arbitrarios, ejecuciones sin beneficio de proceso judicial, violaciones y agresiones sexuales, confinación de poblaciones civiles en zonas de gueto, expulsiones por la fuerza, desplazamientos y deportación de poblaciones civiles, ataques militares deliberados o amenazas de ataque contra civiles y zonas civiles, y destrucción inexcusable de bienes. Estas prácticas constituyen crímenes de lesa humanidad y pueden asimilarse a crímenes de guerra concretos. Esos actos también podrían considerarse comprendidos en el marco de la Convención para la Prevención y la Sanción del Delito de Genocidio.

57. La Comisión es consciente de estas consideraciones al examinar las denuncias de que se ha informado.

/...

7. Violaciones y otras formas de agresión sexual

58. En todas las etapas de los conflictos armados ocurridos en la ex Yugoslavia, se ha recibido información en que se denuncian violaciones sistemáticas y generalizadas y de otras formas de agresión sexual. Las informaciones recibidas al respecto se han hecho cada vez más frecuentes, con lo que han originado preocupaciones apremiantes y han dado lugar a varias investigaciones concretas de esas denuncias.

59. Los actos tales como violación, prostitución forzosa o toda forma de agresión sexual contra la mujer están prohibidos expresamente en los tratados pertinentes en vigor. Los superiores que autorizan o toleran la comisión de esos actos o que no toman todas las medidas practicables para prevenirlos o reprimirlos son también culpables de su comisión.

60. La Comisión examinará la cuestión de si la comisión sistemática de estos actos, o la formulación y estímulo de una política que promueva esos actos, deben considerarse crímenes en sí mismos y, en ese caso, si deben considerarse crímenes de guerra o crímenes de lesa humanidad.

III. INVESTIGACION DE FOSAS COMUNES

61. La Comisión no ha esperado a que se terminara la base de datos para emprender la verificación de denuncias particularmente inquietantes. Respondiendo a urgentes y reiterados pedidos formulados, en particular por el Sr. Vance, Copresidente de la Conferencia Internacional sobre la ex Yugoslavia, y por la Comisión de Derechos Humanos en el párrafo 13 de su resolución 1992/S-2/1, la Comisión ha dispuesto que un equipo de expertos forenses realice de inmediato una investigación de la fosa común de Ovcara, cerca de Vukovar, en la zona protegida por las Naciones Unidas (ZPNU) oriental que fue descubierta en la segunda misión del Sr. Mazowiecki a la zona. A tales efectos, la Comisión solicitó los servicios de Physicians for Human Rights, una organización no gubernamental. En virtud del Acuerdo de Servicios de Cooperación concertado entre las Naciones Unidas y Physicians for Human Rights, un equipo de expertos forenses realizará la investigación de las fosas comunes, bajo el control y la supervisión de la Comisión. Aunque no existe una relación contractual directa entre la organización y los expertos, se les reconoce la categoría de expertos en misión, lo cual, dada la naturaleza de su cometido, les ofrece la protección necesaria. A este respecto, el Acuerdo de Servicios de Cooperación se ajusta a los procedimientos vigentes para el empleo de personal civil proporcionado por los gobiernos en operaciones de mantenimiento de la paz, en virtud de los cuales al personal civil destacado en estas condiciones se le reconoce la categoría de experto en misión de las Naciones Unidas, con arreglo al artículo VI de la Convención sobre Prerrogativas e Inmunidades de las Naciones Unidas, a pesar de no existir una relación contractual directa entre ese personal y la Organización (véase el informe del Secretario General, A/45/502, de 18 de septiembre de 1990). Los servicios se prestan en forma gratuita y Physicians for Human Rights se hace cargo del pago de todos los sueldos y prestaciones, inclusive, en particular, un seguro de vida y un seguro médico apropiados para los expertos.

/...

62. La Comisión tuvo ante sí en su tercer período de sesiones el informe sobre la primera etapa de la investigación realizada in situ por Physicians for Human Rights. Entre las conclusiones del informe figuran las siguientes:

- 1) En el lugar de la fosa común hubo una ejecución en masa;
- 2) Se trata efectivamente de una fosa común, que puede llegar a contener 200 cadáveres;
- 3) El lugar remoto donde está ubicada sugiere que los perpetradores trataron de enterrar a sus víctimas en secreto;
- 4) No hay indicaciones de que la fosa haya sido tocada desde el momento de la ejecución y el entierro;
- 5) La fosa parece coincidir con las declaraciones de los testigos en el sentido de que en ese lugar fueron ejecutados y enterrados los pacientes y el personal médico que desaparecieron en el curso de la evacuación del hospital de Vukovar el 20 de noviembre de 1991. Sin embargo, antes de poder determinarlo con certeza científica, habrá que excavar la fosa e identificar cierto número de cadáveres utilizando métodos y procedimientos forenses;
- 6) Hay indicaciones de que al menos algunos de los cadáveres corresponden a croatas.

63. La Comisión de Expertos ha observado que, de conformidad con la resolución 1992/S-1/1 de la Comisión de Derechos Humanos y a solicitud del Relator Especial sobre la situación de los derechos humanos en la ex Yugoslavia, el Relator Especial sobre ejecuciones extrajudiciales, sumarias o arbitrarias ha realizado investigaciones preliminares sobre las denuncias de entierro de víctimas de crímenes de guerra en diversas fosas comunes en la ex Yugoslavia, especialmente en Croacia. El objetivo es determinar en qué medida estas denuncias pueden considerarse fidedignas prima facie. Si, como resultado de estas investigaciones, cupiera suponer razonablemente que algunos o todos estos lugares contienen los restos de personas que fueron víctimas de crímenes de guerra, las conclusiones del Relator Especial se remitirían a la Comisión de Expertos.

64. La misión del Relator Especial sobre ejecuciones extrajudiciales, sumarias o arbitrarias, se llevó a cabo del 15 al 20 de diciembre de 1992. En la investigación preliminar y evaluación de los lugares visitados, el Relator Especial contó con la asistencia de un miembro del equipo de expertos forenses mencionado en el párrafo 61 supra. Las conclusiones formarán parte del informe del Relator Especial sobre la situación de los derechos humanos en la ex Yugoslavia a la Comisión de Derechos Humanos en su cuadragésimo noveno período de sesiones.

/...

IV. PLAN DE TRABAJO PROYECTADO

65. La Comisión se propone terminar la base de datos tan pronto como sea posible ya que es lo único que puede servir de fundamento para formular conclusiones sobre la existencia de transgresiones graves de los convenios de Ginebra y otras violaciones del derecho humanitario internacional.

66. Por las razones expuestas en el párrafo 31 supra, la Comisión se propone realizar investigaciones selectivas y en profundidad sobre las siguientes cuestiones generales:

- a) Ejecuciones en masa y destrucción de la propiedad;
- b) Tratamiento de prisioneros y detenidos;
- c) Agresiones sexuales sistemáticas; y
- d) "Depuración étnica".

67. Como objetivos a corto plazo, la Comisión se propone:

- a) Realizar nuevas investigaciones sobre las ejecuciones en masa y la destrucción de la propiedad en la zona de Vukovar ampliando el alcance de las diversas investigaciones realizadas por los expertos forenses de Physicians for Human Rights y enviando un equipo de abogados militares e investigadores de policía con el personal de apoyo necesario a la región de Vukovar;
- b) Realizar una investigación in situ sobre el tratamiento de los prisioneros y detenidos en dos o más campos o centros de detención en lugares de Bosnia y Herzegovina que todavía están por determinarse;
- c) Estudiar todos los informes disponibles sobre agresiones sexuales sistemáticas y determinar tan pronto como sea posible la forma más eficaz de abordar el problema y si deben realizarse investigaciones in situ;
- d) Estudiar todos los informes disponibles sobre "depuración étnica" y determinar tan pronto como sea posible la forma más eficaz de abordar el problema y si deben realizarse investigaciones in situ.

68. La Comisión se propone aceptar la oferta del Gobierno canadiense de proporcionar un equipo de investigaciones y usarlo para iniciar la investigación de transgresiones en la zona de Vukovar tan pronto como sea posible. En este momento, la Comisión no dispone de grupos de investigación para realizar las investigaciones mencionadas en el inciso b) del párrafo 67 o las posibles investigaciones in situ mencionadas en los incisos c) y d) de ese mismo párrafo.

V. RECURSOS Y NECESIDADES PRESUPUESTARIAS

69. La Comisión cuenta con un presupuesto para un período de nueve meses a partir del 1º de diciembre de 1992. Este presupuesto cubre la remuneración y los gastos de viaje de los miembros, así como los gastos de viaje y dietas de dos funcionarios enviados por la Oficina de Asuntos Jurídicos de la Sede. También incluye fondos para personal supernumerario en general, que alcanzan

/...

únicamente para contratar dos secretarios. Todos los demás gastos deben ser absorbidos por el presupuesto ordinario de la Organización.

70. Para desempeñar su cometido, incluida la labor sobre la base de datos y las investigaciones en profundidad, la Comisión requerirá nuevos recursos. Como se indica en los párrafos 34 y 68 supra, la Comisión se propone aceptar las ofertas que ya han hecho algunos gobiernos. Sin embargo, se necesitarán más recursos financieros y de personal.

71. La Comisión hará todo lo posible para obtener esos nuevos recursos y, en particular, pedirá que se cree un fondo fiduciario para recibir contribuciones voluntarias destinadas a ayudarla a desempeñar su mandato.

VI. OBSERVACIONES FINALES

72. La jurisdicción de los crímenes de guerra se rige por el principio de universalidad y, por lo tanto, corresponde a todos los Estados, sean o no partes en el conflicto. Aunque la Convención sobre el Genocidio da preferencia a la jurisdicción territorial, también establece la base jurisdiccional de un tribunal internacional. Está ampliamente reconocido que el principio de universalidad puede aplicarse al genocidio, así como a otros crímenes contra la humanidad.

73. Los Estados pueden optar por combinar sus jurisdicciones en virtud del principio de universalidad y conferir esta jurisdicción combinada en un tribunal internacional. Cabe decir que la jurisdicción del Tribunal Militar Internacional de Nuremberg derivaba de la combinación de las jurisdicciones nacionales de los Estados partes en el Acuerdo de Londres.

74. La Comisión examinó la idea de crear un tribunal internacional ad hoc. A su juicio, correspondería al Consejo de Seguridad u otro órgano competente de las Naciones Unidas crear un tribunal de esa índole en relación con los acontecimientos ocurridos en el territorio de la ex Yugoslavia. La Comisión observa que una decisión en ese sentido estaría de acuerdo con la orientación de sus trabajos.

Notas

a/ Ese proyecto de resolución fue aprobado por la Asamblea General el 18 de Diciembre de 1992 como resolución 47/147.

b/ Es decir, denuncias relacionadas directamente con la situación reinante en el territorio de la ex Yugoslavia.

/...

Apéndice

REGLAMENTO DE LA COMISION

Artículo 1. Mandato

La Comisión examinará y analizará la información presentada por Estados, organizaciones humanitarias internacionales u otras personas u órganos de conformidad con las resoluciones del Consejo de Seguridad 771 (1992) y 780 (1992), así como la que obtenga mediante sus propias investigaciones o gestiones, con miras a aportar al Secretario General sus conclusiones sobre la existencia de transgresiones graves de los Convenios de Ginebra de 12 de agosto de 1949 y otras violaciones del derecho humanitario internacional cometidas en el territorio de la ex Yugoslavia.

Artículo 2. Sesiones y quórum

1. La Comisión celebrará sesiones privadas pero podrá hacerlas públicas cuando lo estime necesario para la eficacia de su labor.

2. La Comisión se reunirá en las fechas que determine y el Presidente podrá también convocar sesiones, normalmente con una semana de antelación como mínimo.

3. El Presidente podrá declarar abierta la sesión cuando esté presente como mínimo la mayoría de los miembros de la Comisión. Para adoptar cualquier decisión deberá estar presente la mayoría de los miembros.

Artículo 3. Reserva en la difusión de información

Los miembros de la Comisión actuarán con reserva al revelar información. Se abstendrán de adoptar en público posiciones sobre cualquier cuestión confidencial que se esté examinando en la Comisión. El Presidente dará a conocer la información sobre los trabajos de la Comisión en la medida que lo estime apropiado.

Artículo 4. Facultades del Presidente

El Presidente declarará abierta y levantará cada sesión de la Comisión y, en esas sesiones, dirigirá los debates, dará la palabra, pondrá las cuestiones a votación, anunciará las decisiones, decidirá sobre las cuestiones de orden y tendrá pleno control de las actuaciones.

Artículo 5. Secretaría

El Secretario de la Comisión se encargará de tomar todas las disposiciones relativas a la labor de la Comisión, incluidas las disposiciones para las reuniones de la Comisión. Distribuirá los documentos y materiales a los miembros de la Comisión conforme lo soliciten la Comisión, su Presidente o cualquiera de los miembros, y se encargará de preparar las actas de las reuniones de la Comisión.

Artículo 6. Actas

1. Se levantarán actas de las sesiones de la Comisión en inglés y en francés.

/...

2. La Comisión dispondrá lo necesario para guardar a buen recaudo y conservar sus actas y archivos. Una vez terminada su labor, la Comisión remitirá sus actas y archivos al Secretario General de las Naciones Unidas.

Artículo 7. Participación de Estados, organizaciones humanitarias internacionales u otras personas u organismos

La Comisión podrá invitar a Estados, organizaciones humanitarias internacionales u otras personas u organismos a que participen en sus deliberaciones, cuando lo estime necesario para la eficacia de su labor.

Artículo 8. Investigaciones

1. La Comisión podrá escuchar a testigos o expertos, por iniciativa propia o a propuesta de Estados, organizaciones humanitarias internacionales u otras personas u organismos. En esos casos, la Comisión determinará las modalidades para citar a los testigos y expertos. Los Estados cuyos nacionales hayan sido citados ante la Comisión como testigos o expertos podrán ser invitados a estar presentes cuando estos comparezcan.

2. La Comisión podrá decidir pedir a determinados Estados que escuchen a testigos o expertos.

3. La Comisión podrá decidir visitar el territorio de uno o más Estados que formaban parte de la ex Yugoslavia, o de cualquier otro Estado, previa invitación o por iniciativa propia con el consentimiento del Estado respectivo. Podrán realizar las visitas la Comisión en pleno, uno o más de sus miembros o personal de la Comisión, conforme lo decida ésta.

Artículo 9. Decisiones

La Comisión hará todo lo posible por adoptar sus decisiones por consenso. De no haber consenso, las decisiones de la Comisión se tomarán por la mayoría de los miembros presentes y votantes.

Artículo 10. Informes

1. La Comisión podrá designar un relator para cualquier cuestión de carácter general o específico.

2. La Comisión transmitirá sus conclusiones al Secretario General de conformidad con la resolución 780 (1992) del Consejo de Seguridad.

3. Los miembros de la Comisión que deseen formular una declaración por separado podrán hacerla incluir como apéndice del informe.

Artículo 11. Otras cuestiones de procedimiento

El Presidente dirimirá toda cuestión de procedimiento que se plantee en una sesión y no esté prevista en el presente reglamento de conformidad con el reglamento por el que se rigen las comisiones de la Asamblea General.

/...

Annex II

/English only/

**REPORT OF A PRELIMINARY SITE EXPLORATION
OF A MASS GRAVE
NEAR VUKOVAR, FORMER YUGOSLAVIA**

19 January 1993

**Physicians for Human Rights
100 Boylston Street
Suite 702
Boston, Massachusetts 02116
Tel. 617/695-0041
Fax. 617/695-0307**

/...

CONTENTS

I.	Executive Summary.....	24
II.	Introduction.....	25
III.	Field Report.....	26
IV.	Antemortem Information.....	31
V.	Recommendations: Excavation and Medicolegal Investigation.....	31
<u>Appendices</u>		
A.	Photographs.....	34
B.	Maps.....	39
C.	Preliminary Forensic Reports.....	45
D.	List of Missing Persons.....	52

/...

REPORT OF A PRELIMINARY SITE EXPLORATION
OF A MASS GRAVE
NEAR VUKOVAR, FORMER YUGOSLAVIA

I. Executive Summary

On 17-19 December 1992, a 4-member international forensic team, assembled by Physicians for Human Rights, conducted a preliminary site exploration of a mass grave approximately 6 km southeast of the city of Vukovar, in the territory of former Yugoslavia. The work was carried out under the auspices of the United Nations Commission of Experts, with escort and assistance provided by the United Nations Protection Forces (UNPROFOR), Sector East.

Based on the preliminary site exploration, the forensic team concludes:

1. A mass execution took place at the gravesite.
2. The grave is a mass grave, containing perhaps as many as 200 bodies.
3. The remote location of the grave suggests that the executioners sought to bury their victims secretly.
4. There is no indication that the grave has been disturbed since the time of execution and interment.
5. The grave appears to be consistent with witness testimony that purports that the site is the place of execution and interment of the patients and medical staff members who disappeared during the evacuation of Vukovar Hospital on 20 November 1991. However, before that determination can be made with scientific certainty, the grave will need to be excavated and a number of bodies will need to be identified using forensic methods and procedures.
6. The fact that two bodies bore necklaces with Roman Catholic crosses--one bearing a small metal plate with the inscription "BOG I HRVATI" (God and Croatians)--suggests that the grave is likely to contain the remains of Croatians.

The forensic team proposes to return to Vukovar in mid-March to continue its investigation of the site. This phase will entail the complete excavation of the grave and the removal of all of the bodies for medicolegal examination. To complete its investigation, the forensic team will need the full support and cooperation of the United Nations and interested governments as

/...

specified elsewhere in this report.

II. Introduction

On 17-19 December 1992, a 4-member international forensic team, assembled by Physicians for Human Rights (PHR), conducted a preliminary site exploration of a mass grave approximately 6 km southeast of Vukovar, in the territory of former Yugoslavia. The work was carried out under the auspices of the United Nations Commission of Experts ("Commission"), which is charged under U.N. security resolution 780 (1992) to collect and analyze evidence of grave breaches of the Geneva Conventions and other violations of international humanitarian law committed in the territory of the former Yugoslavia. The members of the forensic team were Mr. Eric Stover, PHR executive director; Dr. Clyde Collins Snow, forensic anthropologist; Dr. Rebecca Ann Saunders, archeologist; and Dr. Morris Tidball-Binz, medical doctor.

The grave was discovered by Dr. Snow and members of the UNPROFOR Civilian Police (UNCIVPOL) in an isolated wooded area southeast of the farming village of Ovcara, near Vukovar, on 18 October 1992. A preliminary inspection of the site revealed three young adult male skeletons partially exposed by erosion and animal scavengers. Two of the skeletons bore signs of perimortem trauma (see Appendix A, Photo 1). Soon after the discovery of the grave, UNPROFOR authorities took immediate action to insure round-the-clock security of the site.

The discovery of the Ovcara site is consistent with witness testimony of the disappearance of about 200 patients and medical staff members from the Vukovar Hospital during the evacuation of Croatian patients from that facility on 20 November 1991.¹ At that time, the hospital held several hundred civilian and military patients, most of whom had been wounded in the heavy fighting in and around Vukovar during the preceding months. When Serbian forces occupied the hospital in mid-November, both sides agreed that the approximately 420 Croatian patients should be evacuated to Croatian-held territory. According to this agreement, the evacuation was to be monitored by representatives of the European Monitoring Mission and the International Committee of the Red Cross.

However, according to witnesses, reservists and Yugoslav National Army (JNA) officers and soldiers separated the lightly

¹See Annex II, U.N. Commission on Human Rights, "Report on the situation of human rights in the territory of the former Yugoslavia submitted by Mr. Tadeusz Mazowiecki, Special Rapporteur of the Commission of Human Rights," E/CN.4/1992/S-1/10, 27 October 1992, p. 13-14.

/...

wounded military and civilian males from the other patients and boarded them on several buses near the hospital. Among this group were a number of male hospital workers. The buses, each containing about 60 prisoners and two JNA guards, were driven to the JNA barracks in Vukovar at about 11:00. At 14:00 the buses proceeded to Ovcara where the men were transferred to a large building used as a garage for farm equipment and vehicles. While moving from the buses to the building, the men were beaten by JNA soldiers and Serbian paramilitaries with a variety of blunt instruments. The beatings continued for several hours inside the building. According to witness testimony, at least 2 men were beaten to death.

At about 18:00 that same day, JNA soldiers divided the prisoners into groups of about 20 men. One by one, each group was loaded onto a truck and driven away. At intervals of about 15 to 20 minutes, the truck returned empty and another group was loaded onto it. According to witness testimony, the truck left the building and turned onto a paved road that leads to Grabovo, a village about 3 km southeast of Ovcara. A few minutes later, the truck made a left turn onto a dirt field road. This road ran between a cultivated sunflower field on the left and a heavily wooded area on the right.

Given the estimates of time and distance between the farm building and from the description of the roads used, only one location fits the description: the dirt field road turning off the main road at 1.1 km southeast of the Ovcara complex. This track runs northeast, between a cultivated field on the left and a heavily wooded ravine on the right. The area where the skeletons were discovered is located at the head of the ravine, at 0.9 km from where the field road turns off the main road (see Appendix B, Map 1).

III. Field Report

The forensic team established five principal goals to be achieved during the on-site archeological survey. First, a detailed record and map of surface features of the site was to be completed. Second, a thorough surface survey of the site was to be conducted to determine if there was any evidence of a mass execution at or near the site. Third, a test trench was to be excavated through the site to establish the presence of a mass grave. Fourth, the site was to be examined so as to determine if it had been disturbed after the initial burial. Finally, preliminary forensic data were to be prepared for the skeletons exposed on the surface of the site.

/...

Surface Information

The site (hereafter referred to as OVC.1) lies at the northeast end of a ravine running northeast to southwest through cultivated fields (see Appendix B, Map 1). We arrived at the site around 10:30 on 17 December 1992. The perimeter of the site was secured with two rows of concertina wire. The UNPROFOR guard station, manned by Russian soliders, lay about 40 meters northeast of OVC.1; sentries were posted at intervals on the field road and in the fields surrounding OVC.1.

Before we conducted a surface survey of OVC.1, a UNPROFOR demining team checked the area for booby-traps and anti-personnel mines. The deminers found no such devices.

OVC.1 was located in a slough which contained large piles of fill dirt around the northern edge. This dirt contained garbage, including large animal bone (cow and pig), 5 gallon cans, veterinary supplies, and glass bottles, apparently derived from the farm. A dense secondary growth of burr bushes had volunteered in this fill. The gravesite, cut through these burr bushes and lacking vegetation except around the borders, was quite visible. Topographic features of the site included a large bulldozer pushup pile at the southeastern edge. This, and a clear blade impression running through the center of the grave, indicated that a bulldozer had been used to excavate and/or backfill the grave.

Our test trench, discussed below, demonstrated that the edges of the grave were defined by intermittent fracture lines in the earth, created as the grave settled and the more recently disturbed fill of the grave pulled away from the compacted fill dirt that served as the matrix (see Appendix B, Map 3). While the width of the grave was established in the area of the test trench (6.8 meters), the complete dimensions of the grave have not yet been determined. It may be significant that no bone was observed eroding out of the ditch in the southwest corner of the site.

Other surface features of the site included the remains of two individuals, referred to as Surface Skeleton 1 (SSK.1) and Surface Skeleton 2 (SSK.2). (A third individual, unnumbered and unexamined to date, is visible in a hole towards the northeastern edge of the grave.) As the appellations suggest, both these individuals had become fully skeletonized. The former was exposed on top of the pushup pile at the southeastern edge of the grave. When the site was first visited by Dr. Snow and UNCIVPOL personnel only the left humerus was visible. During their reconnaissance, additional elements of the skeleton were uncovered, including the cranium, left scapula, left ribs, and the left iliac crest, as well as some clothing. These remains were left undisturbed until we arrived at the site on 17

/...

December. Presumably this individual was caught up in the blade of the bulldozer during the final stages of backfilling. It is likely that no part of the body was visible a year ago, but that erosion of the soft dirt on top of the pushup pile subsequently exposed the humerus.

SSK.2 was located southeast of the site down a small footpath leading into the interior of the slough. Some longbones and additional clothing belonging to this individual were found spread out along the path. Rodent gnawing on some of these bones indicated that animals were possibly the agents of the dispersal of SSK.2. The main concentration of bones, including the cranium, ribs, and pelvis, was off to the left of the path some 17 meters from the edge of the gravesite proper.

The age of the vegetation in the area of SSK.2 indicated that there had been no filling and that the soils had not been disturbed within at least 5 years. Hence, another subsurface grave site attributable to the events at Vukovar is unlikely in this area.

SSK.1 and SSK.2 were removed from their locations and subjected to a preliminary forensic examination. These data are presented in Appendix C. Both of these individuals were males and the cause of death in both cases was gunshot wounds to the head. The skeletal remains and clothing of SSK.1 and SSK.2 were placed in large plastic bags by the forensic team. These bags were put at the extreme eastern end of the test trench and were covered with dirt as the test trench was backfilled.

Prior to any subsurface testing of the grave, a thorough surface survey was conducted in the area. Two kinds of evidence recovered during this survey indicated that an execution had occurred at the site. First, a large concentration of spent 7.62 mm cartridges of the type used in Kalishnikov firearms were found in the burr bushes northwest of the gravesite (see Appendix A, Photo 2). Some of these cartridges, as well as a "Serbian ammunition box," had been taken from the site by UNPROFOR personnel prior to our visit. However, well over 75 spent cartridges remained in the area. In contrast, no cartridges were present on the northeastern side of the grave or to the south. The locations of some cartridges were identified with pink flagging tape. Moreover, it is likely that a more thorough search, including inspection of the surface soil and grasses at this location, will reveal more spent cartridges.

The second, related, type of evidence consisted of numerous bullet scorings on the small acacia trees southeast of the site, including one tree just north of SSK.2 (see Appendix A, Photo 3). Bullets also penetrated a rusted vehicle chassis in the area.

/...

Subsurface Information

The presence of the two skeletons with gunshot trauma and the spent cartridges did not constitute sufficient evidence to indicate that the site was a mass grave. To confirm the interment of numerous individuals, we excavated a 1 meter by 7 meter test trench across the site. (The trench was later expanded 1 meter to the west in order to ensure that the western boundary of the grave was within the unit.) The test trench was established within a 7 meter by 9 meter unit that encompassed the major topographic features of the site. It should be noted, however, that the northern (or northwestern) edge of the gravesite, which could not be established on the basis of fracture lines, may lie 1 to 2 meters outside the unit. This distance is derived from the fact that spent cartridges were found on the surface at this distance from the northern edge of the unit.

Shovels were used to remove the fill within the test trench. When human remains were exposed in one portion of the trench, that area was pedestaled. Excavation ceased when human remains were exposed throughout the trench.

Because no individual was completely uncovered, and the individuals were buried with no consistent orientation, the exact number of individuals was impossible to determine. However, approximately nine individuals were exposed in the test trench (see Appendix B, Map 3). The shallowest interment was that of Test Trench Burial (TTB.3), which was located at just 22 centimeters below ground surface. The remainder of the burials were deeper, beginning around 60 centimeters below ground surface.

In contrast to the surface skeletons, the subsurface burials were quite well preserved. Clothing was more or less intact. Most tissue was present as adipocere; skin and hair were present. The deeper burials appeared bloated. While further excavation will prove unpleasant, the good preservation promises excellent recovery of both soft tissue and skeletal data.

A number of spent cartridges, one unspent projectile, and one tracer cartridge were recovered from the test trench during excavation. These were plotted and bagged. Three of the cartridges, including the tracer, were found below ground surface in the westernmost 1-meter of the trench, or outside the grave as presently defined. This may mean that these cartridges were present in the fill or that the western boundary of the grave may have to be revised. The bags containing all the cartridges were placed inside the larger bag containing the remains of SSK.2 and secured with that skeleton.

/...

Excavation inside the grave proper ceased at about 80 centimeters below ground surface. We did attempt to determine the total depth of the grave by digging a deeper test, or "sondage," within the trench at the extreme eastern edge of the grave. It was possible to follow the contour of the fill of the grave as it was distinct in color and texture from that of the surrounding fill matrix. Unfortunately, however, TTB.2 was against the wall of the grave and grave fill cut in sharply underneath that individual. Not wanting to undercut and destabilize this individual, we abandoned the sondage.

Before leaving the site, the team lined the floor of the trench with plastic sheeting and backfilled the trench.

Summary of Findings

Based on the preliminary site survey, the findings of the forensic team are as follows:

1. A bulldozer was used to cut through the secondary growth along the margins of the slough and to dig a grave within the pre-existing fill. The grave was approximately 9 X 7 meters. The exact boundaries of the grave, however, remain to be defined.

2. A mass execution took place at OVC.1. The executioners apparently lined up along the northern boundary of the grave, approximately 4 meters from the field road, and fired at their captives to the south and southeast. During the firing, spent cartridges were ejected to the right and many fell into the burr bushes on the southwest side of the grave. The bodies were then covered over by the bulldozer.

3. OVC.1 is a clandestine mass grave. The number of individuals within the relatively small "window" of the test trench, as well as the disposition of the bodies, indicate that a mass grave is present and that it may contain as many as 200 bodies. The remote location of the grave suggests that the executioners intended to bury their victims secretly. Moreover, it appears that SSK.2 may have been attempting to flee the scene, but was shot and left lying in the wooded area behind the grave.

4. There is no indication that OVC.1 has been disturbed since the time of execution and interment.

5. OVC.1 appears to be consistent with witness testimony that purports that the site is the place of execution and interment of the patients from Vukovar Hospital. However, before that determination can be made with scientific certainty, OVC.1 will need to be excavated and a number of bodies will need to be identified using forensic methods and procedures.

/...

6. Finally, the fact that two bodies bore necklaces with Roman Catholic crosses--one bearing a small metal plate with the inscription "BOG I HRVATI" (God and Croatians)--suggests that the grave is likely to contain the remains of Croatians (see Appendix A, Photo 4).

IV. Antemortem Information

In Zagreb, the forensic team met with doctors who are members of the Joint Commission to Trace Missing Persons and Mortal Remains. This commission, which is comprised of Croatian and Serbian doctors and forensic specialists, meets periodically in Budapest to exchange information about persons believed to have been killed or are missing as a result of the war. We received from the commission a list of the names, and some antemortem information, of those patients and medical personnel from the Vukovar Hospital who are still missing (see Appendix D). The commission will continue to gather antemortem data.

The forensic team gave members of the commission photographs of the necklaces found on SSK.1 and SSK.2, as well as a photograph the small figurine of a saint found wrapped in cloth on SSK.2. These photographs should be distributed to relatives of the missing from Vukovar Hospital.

V. Recommendations: Excavation & Medicolegal Investigation

The forensic team is now ready to begin the second phase of the investigation of OCV.1. This phase will entail the complete excavation of the grave and the removal of all of the bodies for laboratory analysis. At present, the forensic team plans to return to Vukovar in mid-March to continue the excavation of Ocv.1. The excavation phase will take 3-4 weeks; the medicolegal examination phase will take 4-6 weeks.

To complete the investigation of the Ovcara grave, the forensic team will require the full support and cooperation of the U.N. Secretary General, the U.N. Security Council, the U.N. Commission of Experts, UNPROFOR, and interested governments which may be called on to provide logistical support. The forensic team will require the following commitments and logistical support:

1. The U.N. Commission of Experts should appoint one of its members to act as a direct liaison with the forensic team.
2. The U.N. Secretary General and/or the U.N. Security Council should instruct all U.N. agencies to cooperate and provide logistical support to the forensic team during the course of the investigation of OVC.1 and other mass grave sites. They

/...

should also call on governments to assist the forensic team by providing it with the various logistical supplies specified below.

3. The U.N., at the highest level, should issue a written statement to the effect that the Ovcara grave is under U.N. jurisdiction. The U.N. should authorize the Commission of Experts, through its forensic team, to remove the bodies and other artefacts from the grave so that they may be examined in a secure place. The U.N. should also instruct UNPROFOR to provide additional protection for the site during the course of the excavation. This procedure should be followed in all subsequent investigations of individual or mass graves associated with apparent war crimes in the territory of former Yugoslavia.

4. On-site Excavation: The forensic team will need the following supplies in order to carry out the excavation of the grave in a quick and efficient manner:

- o Four (4) container units, similar to the ones now being supplied to UNPROFOR by the Finnish government. Two (2) of the containers should be a refrigeration unit, which should be used to store the bodies either on the site or at the Vukovar Barracks. An alternative would be several "temp tents," similar to those used by the United States military.
- o Two (2) water pumps and a generator to drain water from the site.

5. Vukovar Barracks: For security reasons, the forensic team should be housed in the Vukovar Barracks (UNPROFOR) for the duration of the excavation. This will require:

- o Five (5) housing units and 1 shower/disinfecting unit similar to the ones supplied to UNPROFOR by the Finnish government.

6. Transportation of the Bodies: To maintain security and chain-of-custody of the bodies and other artefacts from the site, UNPROFOR should be in charge of transporting them from the grave to the Vukovar Barracks and then, by air or overland, to UNPROFOR headquarters at the Zagreb airport.

7. Medicolegal Examination: The medicolegal examination of the bodies and artefacts will be conducted by an international team of forensic specialists in pathology, radiology, physical anthropology, and odontology. The team will need a facility that has hot and cold running water, adequate space and lighting, ventilation and heating, X-ray capabilities, basic autopsy tables, and refrigeration units for storage of the bodies. If

/...

the facility is located in Zagreb, it will need to be kept under UNPROFOR jurisdiction to maintain security and chain-of-custody. Our first choice would be to conduct the medicolegal examination of the bodies in the area where the 212 U.S. Mash Unit is now operating at the Zagreb airport. However, X-ray units would need to be brought in. An alternative would be to transport the bodies to an vacant hangar or warehouse near a military air base (or possibly a civilian airport) somewhere in Europe. The international forensic team could examine the bodies at this facility, so long as it was equipped with the items listed above.

After the forensic team completes its medicolegal examination, the bodies should be handed over to the Joint Commission to Trace Missing Persons and Mortal Remains, based at the University of Zagreb Medical School.

/...

S/25274
Español
Página 34

APPENDIX A
(Photographs)

/...



Surface Skeleton 1: Skull
exhibits two externally-beveled
exit wounds on the left cranial
vault.

/...



Red flag markers indicate where clusters of spent cartridges were found next to the grave.



Numerous bullet scorings were found on the small acacia trees southeast of the grave.

S/25274

Español

Página 38



Surface Skeleton 1: This necklace contained a medallion with the inscription "BOG I HVARTI."

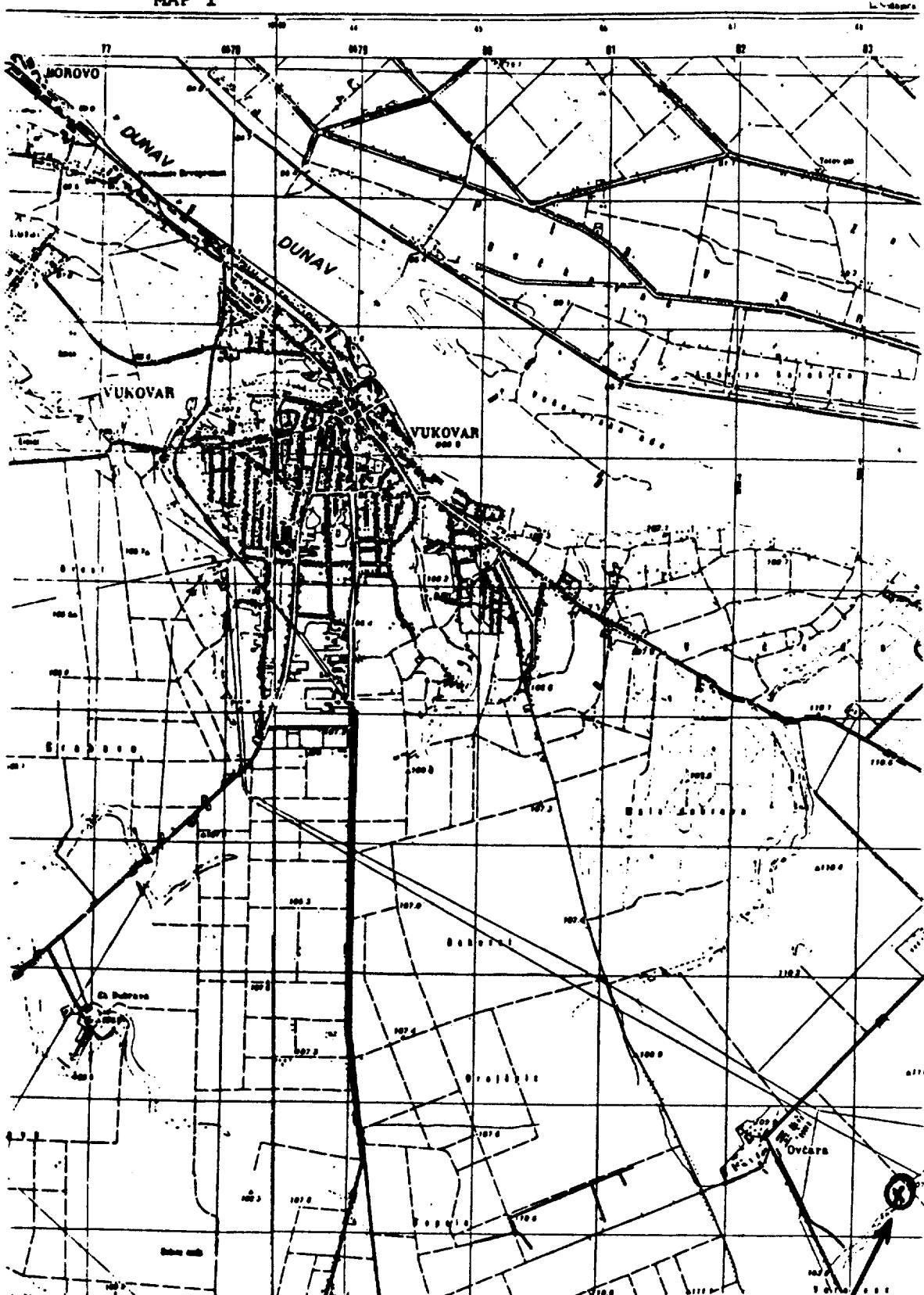
S/25274
Español
Página 39

APPENDIX B
(Maps)

/...

S/25274
Español
Página 40

MAP 1

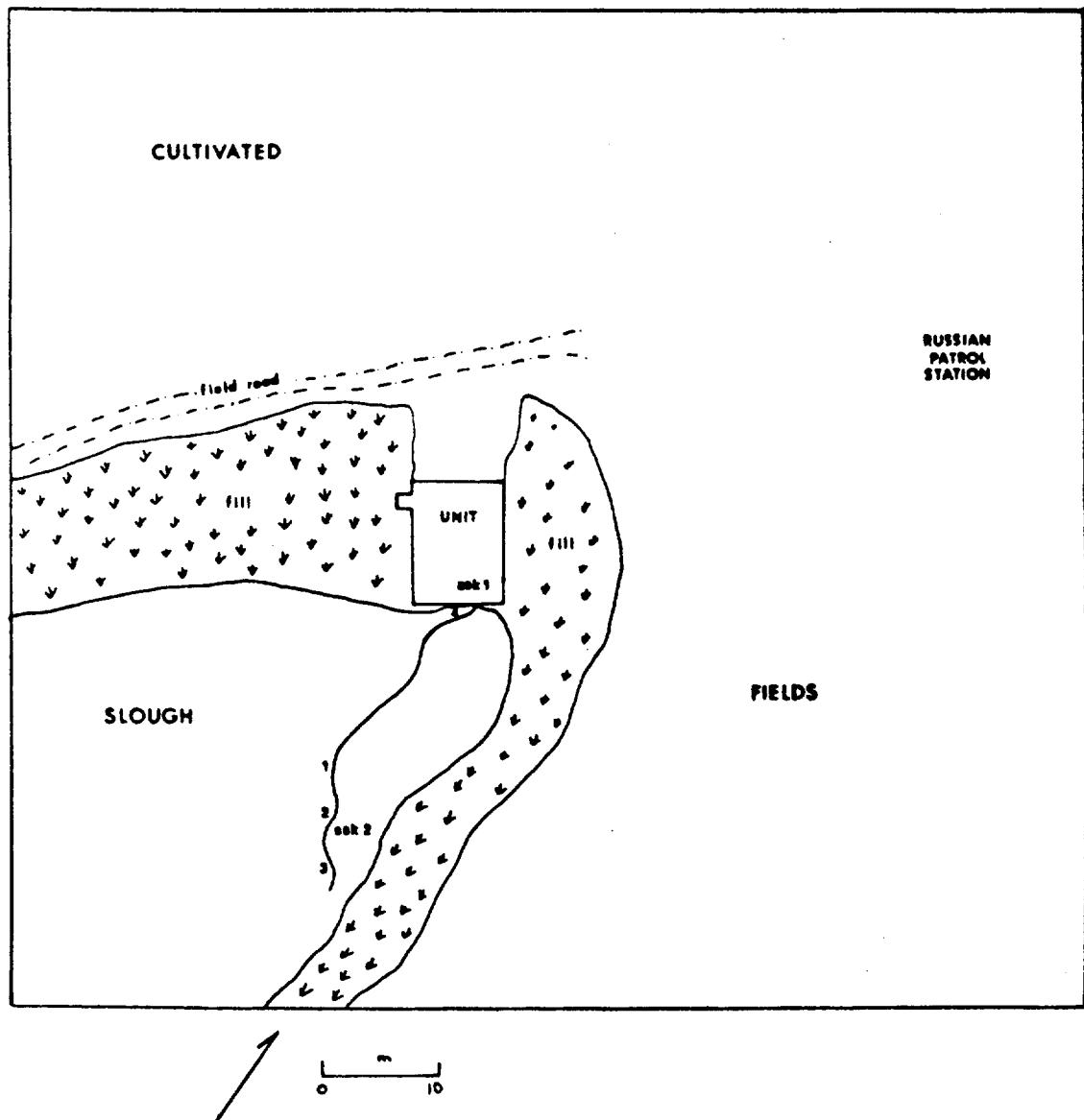


Scale: 1/25,000

Gravesite
(OVC.1)

/ ...

MAP 2 -- OVC.1 Site Map



/...

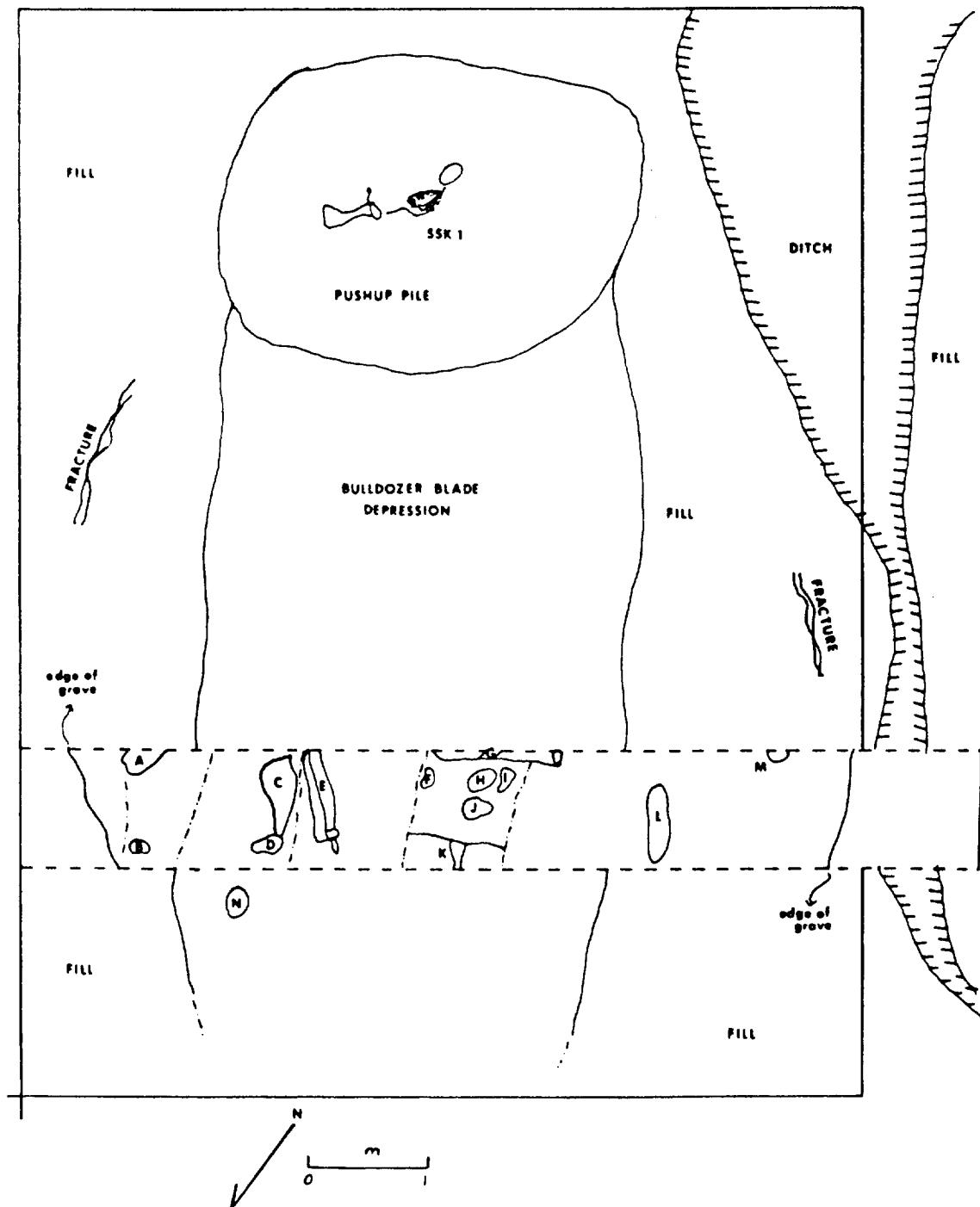
Map 2. OVC.1 Site Map.

Key:

1. Left tibia and fibula of SSK 2.
2. Right tibia and fibula of SSK 2.
3. Human ribs and sweatshirt probably belonging to SSK 2.
4. Vehicle chassis with bullet holes.

/...

MAP 3 -- OVC.1 Unit with Test Trench



/ ...

Map 3. OVC.1 Unit with Test Trench.

Key:

- A. Soft tissue, depth .68 meters below ground surface (mbgs).
- B. Clothing, Test Trench Burial 2, depth .72 mbgs.
- C. Possible pants leg, depth .57 mbgs.
- D. Boot or shoe, depth .48 mbgs.
- E. Shirt, with hand exposed, Test Trench Burial 3, depth .22 mbgs.
- F. Clothing, depth .64 mbgs.
- G. Pants leg with sock, Test Trench Burial 4, depth .44 mbgs.
- H. Skin, depth .50 mbgs.
- I. Clothing, depth .50 mbgs.
- J. Cranium, Test Trench Burial 5, depth .58 mbgs.
- K. Sweater, belt, pants, Test Trench Burial 6, depth .74 mbgs.
- L. Clothing, Test Trench Burial 7, depth .37 mbgs.
- M. Sock, Test Trench Burial 8, depth .51 mbgs.

Note: No Test Trench Burial 1 number was assigned. Numbers given are those burials photographed individually. Estimated number of individuals exposed within the trench is nine.

/...

S/25274
Español
Página 45

APPENDIX C
(Preliminary Forensic Reports)

/ ...

APPENDIX C

PRELIMINARY DESCRIPTIONS OF TWO SKELETONS FOUND ON SURFACE AT OVCARA SITE ONE

Both of these skeletons were found on the surface at the Ovcara site. They were examined in the field under less than optimum conditions so that the results presented here should be considered preliminary until a more complete and adequate examination can be made under laboratory conditions. After examination, each skeleton, along with its associated clothing was placed in a labelled plastic bag and buried in the exploratory test trench in order to secure them until they can be recovered for a more detailed examination.

SURFACE SKELETON #1 (SSk1)

This skeleton was first observed during the initial examination of the site on October 18, 1992. It was located in the area of pushed-up earth at the southeastern section of the site. Initially, only the left humerus was exposed. Some of the earth was cleared from around the skull and left shoulder skeleton. A gunshot wound of exit was observed in the left temple.

Since at that time UNPROFOR officials were concerned that the site might be disturbed or even destroyed by locals before it could be properly secured, the left scapula was photographed in situ, labelled and removed in order to serve as evidence that human remains were indeed present at the scene when it was first examined. The remaining bones were left undisturbed. The scapula remained in custody of SECTOR EAST CIVPOL authorities until we returned in December to more fully explore the site. At that time, it was returned to the site and reburied with the other SSk1 remains in the test trench.

Determination of Sex

The skeleton is diagnosed as male on the basis of pelvic morphology. The innominate bones display the typical masculine features of a highly-arched iliac crest, acute sciatic notch, everted ischiopubic ramus and the subtriangular pubes. Cranial morphological features are also strongly male and include large supraorbital brow ridges, robust mastoid processes and strongly developed nuchal musculature margins.

Age at Death

Long bone epiphyses, including the medial clavicular, are fully closed, although the latter displays signs of fairly recent union. The first and second sacral segments are unfused. These findings are consistent with an age of around 23 to 31 years. This range can be narrowed somewhat based on pubic symphysis

/...

morphology. Using the McKern-Stewart standards the pubic symphysis is scored at 4, 2.5, 1 corresponding to a pubic age of about 23 ± 2 years. Therefore, a final age estimate of around 25 ± 3 years appears reasonable.

Diagnosis of Race

Cranial morphological features are strongly Caucasoid. These include the mesocranial vault, long face, relatively narrow nasal aperture and high nasal bridge.

Antemortem Stature

Using the Trotter-Glessner regression equations for calculating antemortem stature of Caucasoid males from the combined lengths of the femur (476 mm) and tibia (405 mm), antemortem stature is estimated at 178 cm with a SEest of 3.00 cm. This yields a .95 probability range of 172 to 184 cm.

Handedness

Scapular beveling, long bone musculature attachments are more strongly developed on the right. The right forearm bones exceed the left in length by several millimeters. These features indicate that the decedent was right-handed.

Individuation

The skeleton displayed no apparent signs of anomalies or antemortem pathologies which might be reflected in the decedent's medical history. However, since this examination was conducted under field conditions, the presence of such features should not be entirely ruled out until a more detailed laboratory examination of the flesh-free bones can be made.

Dentally, the strong labial displacement of the right maxillary canine would be a feature recognised by the family and friends of the decedent. It might also be apparent in any photographs of the decedent shown smiling.

Dental Observations

Pending a detailed examination and charting of the dentition under laboratory conditions, only the salient dental findings will be noted. These were as follows:

Tooth No. (Universal)	Condition
1.	Not present
4.	Occluso-distal amalgam filling
6.	Buccal displacement by #7
7.	Strong lingual displacement
10.	Missing antemortem
16.	Not present
18.	Missing antemortem
19.	Missing antemortem
20.	Small gold foil filling?
30.	Massive caries, alveolar abcess
31.	Massive caries

/...

Clothing

The following clothing items were found with the remains:

1. Loose-knit black sweater
2. Black or dark-blue T-shirt bearing "LINATTENOV"
3. Red long underwear
4. Levi-Straus blue jeans, made in Yugoslavia
5. Heavy leather belt with iron buckle
6. Red socks

In addition to the above items, a leather shoe was found near the remains but was not directly associated with them.

Personal Effects

These consisted of three items suspended from a chain found around the decedent's neck: 1. metal cross, 2. small gold clover leaf, 3. a silver-colored medallion bearing the inscription "BOG I HVARTI"

Time of Death

This estimate is based on the general condition of the remains which were partially disarticulated, but retaining considerable amounts of soft tissue in an advanced state of decomposition. The cranial cavity still contained a large mass of semi-liquified cerebral tissue. Considering the fact that the remains were still partially earth-covered when first examined a time of death of 6-18 months prior to discovery seems reasonable.

Cause of Death

A single, small caliber gunshot entrance wound is located in the right parietal, 1 cm posterior to the coronal suture and 4 cm right of the sagittal suture. Two irregularly-shaped, externally-beveled exit wounds are present on the left cranial vault. The anteriomost is in the left pterionic region; the posterior wound is in the left temporal squama immediately posterior to the transverse temporal crest. Additionally, there is a large defect in the petrous portion of the temporal bones.

The observed trauma is consistent with a single bullet entering the right parietal and passing transversely, inferiorly and slightly posteriorly to exit as three fragments in the left pterio-temporal region

SUMMARY OF FINDINGS: SSK1

This skeleton is that of an adult caucasoid male who was between 23 and 28 years old at the time of death which occurred about 6-18 months prior to the first examination of the body in December, 1992. He was around 178 ± 6 cm tall and right-handed. The cause of death was a gunshot wound of the head, with the bullet entering the right side of the cranial vault with downward and backward transverse trajectory.

/...

SURFACE SKELETON #2 (SSk2)

This skeleton was first observed on the initial visit to the Ovcara site on October 18, 1992. It was lying in the southeast of the mass grave burial in an area wooded by small acacia saplings, along a path leading away from the burial site. The main concentration, including the skull, pelvis and most of the trunk and extremity bones lay immediately to the left of the path. This area apparently marked the original location of the body. Several extremity bones, some ribs, as well as some of the clothing were found several meters from the main concentration - apparently they had been drug away by small animal scavengers, at some stage of post-mortem decomposition. Many of the bones showed damage caused by gnawing by small rodents. At the time of initial discovery, the bones were left *in situ*. Upon our return in December, the site was found undisturbed except for the cranium which had been moved approximately one meter from its original location. This may have been done by an medical officer of the UNPROFOR BritMed Unit who later reported that he made an inspection of the site on October 19, before it had been fully secured by RUSSBAT troops.

Determination of Sex

Sex was determined to be male on the basis on pelvic morphology which displayed the typical masculine features of a highly-arched iliac crest, narrow subpubic and sciatic angles, everted ischio-pubic rami and subtriangular pubes. Cranial features were also robustly male and included large mastoids, heavy supraorbital brow ridges and strongly developed nuchal musculature attachments.

Estimation of Age

Long bone epiphyses, including the medial clavicular were fully closed as were the sacral S1-2 segments. These findings are consistent with an age of at least 24 years at the time of death. Pubic symphysial morphology also suggested an age in the mid-20s. A final age estimate of 24 to 32 years appears reasonable.

Diagnosis of Race

Cranial racial indicators are strongly Caucasoid. These include the mesocranial cranial vault, relatively long facial skeleton, narrow nasal aperture, and salient nasal bridge and orthognathous facial profile.

Antemortem Stature

As noted above, small animals had damaged most of the long bones of the extremities, leaving only the left radius intact. This measured 255 mm. Using the Trotter-Glessner equations for predicting antemortem stature from the radius in caucasoid males, an estimate of $175.5 \text{ cm} \pm 4.3 \text{ SEest}$. is derived. From this, a .95 probability range for stature is 167 to 184 cm.

/...

Handedness

Scapular beveling was pronounced on the right. The right forearms displayed heavier muscle attachments and were slightly longer than the left. These findings indicate that the decedent was right-handed.

Individuation

No skeletal evidence of old anomalies, injuries or diseases which would be reflected in the decedent's medical history were observed. However, since the examination was made in the field, such findings may be discovered when a fuller examination of the cleaned bones can be made under laboratory conditions.

Dental Observations

The dentition displays a number of features which would be undoubtedly reflected in his dental records should these be obtained. Until a fuller examination can be made under laboratory conditions, the following observations should be considered provisional.

<u>TOOTH NO. (Universal)</u>	<u>OBSERVATION</u>
2.	Occlusal amalgam
3.	Mesio-occlusal & disto-lingual amg.
13. - 16.	Missing antemortem
18.	Occluso-buccal amg.
19.	Mesio-occluo-distal amg.
20.	Occlusal amg.
22.	Lingually displaced
28.	Mesio-occlusal amg.
29.	Occlusal amg.
30.	Mesio-occlusal-distal amg.
31.	Mesio-occlusal-buccal amg.

Clothing

Clothing found with the victim consisted of a dark blue sweatshirt. On the front is the legend "QUEBEC CANADIAN PACIFIC" below which appears "Candian Pacific". On the back there is a winter scene with a skier in the foreground, ice skaters in the background. To the right of the skier are the words "Winter Sport" and below that "Candian Pacific".

ERIC: DOUBLE CHECK ABOVE AGAINST PHOTOGRAPHS. ALSO, WHAT HAPPENED TO THE "UNIVERSITY TENNIS CLUB" SHIRT?

Personal Effects

A gold chain with two crosses and a small gold horseshoe inset with a ladybug. Also found was a small clear plastic pouch containing a small gold-colored statuette of a male saint holding a child.

/ ...

Time of Death

The skeleton was completely disarticulated with the exception of the pelvic elements and some of the vertebral segments. Other soft tissue remnants were limited to tags of dried ligaments and hair. Based on the condition of the bones, and the exposure environment, time of death is estimated at about 6-18 months prior to examination of the skeleton in December, 1992.

Cause of Death

Perimortem trauma consisted of almost complete destruction of the midfacial area. The fracture pattern is consistent with a wound caused by high-velocity gunshot. However, until the remains can be more fully examined under laboratory conditions, the diagnosis of fatal gunshot injury must be considered provisional.

SUMMARY OF FINDINGS: SSK2

The skeleton is that of a caucasoid male who was somewhere between 24 and 32 years of age at the time of his death which occurred about 6-18 months prior to examination. He was around 176.5 cm tall (167-184 cm .95 p range) and right-handed. Perimortem destruction of the midfacial skeleton is consistent with a high-velocity gunshot wound to the head.

/...

APPENDIX D

(List of Missing Persons from the Vukovar Hospital
and the Vukovar Area, prepared by the Joint
Commission to Trace Missing Persons and
Mortal Remains)

/...

List of Missing Persons from Vukovar Hospital
and the Vukovar Area
Provided by the Joint Commission to Trace
Missing Persons and Mortal Remains

NO.	NAME	JCF#	CRC	DOB	AGE
1	ADZAGA, JOSIP		PO	05/21/49	42.5
2	AHMETOVIC, ISMET		CV	11/14/68	23.0
3	ALVIR, IVICA		VR	11/03/65	26.0
4	ANIC-ANTIC, JADRANKO	1	VR	04/19/59	32.6
5	ANTOLOVIC, VLADIMIR		CV	06/26/47	44.4
6	ARNOLD, KRESIMIR		CV	04/18/58	33.6
7	ASADJANIN, ILIJA		ME	01/01/50	41.9
8	BABIC, DRAZEN (JOSIP)		VR	10/01/66	25.1
9	BAINRAUCH, IVAN		ME	06/21/56	35.4
10	BAKETA, GORAN		PO	06/28/60	31.4
11	BALAS, STEJEPAN		CV	05/01/56	35.6
12	BALOG, DRAGUTIN		VR	06/19/74	17.4
13	BALOG, JOSIP		VR	11/25/28	63.0
14	BALOG, ZVONIMIR	3	VR	01/10/58	33.9
15	BALVANAC, DJURO	4	VR	07/17/52	39.3
16	BANOZIC, BORIS		VR	02/02/67	24.8
17	BARANJAJ, PERO		CV	12/23/68	22.9
18	BARANJEK, IVAN		ME	04/05/39	52.6
19	BARBARIC, BRANKO	5	VR	11/01/67	24.1
20	BARBIR, LOVRO		CV	11/01/35	56.1
21	BARTA, ANDJELKO	6	VR	01/31/67	24.8
22	BATARELO, JOSIP	7	VR	03/12/47	44.7
23	BATARELO, ZELJKO	8	VR	10/25/55	36.1
24	BAUMGERTNER, TOMISLAV		PO	02/27/73	18.7
25	BEGCEVIC, MARKO		CV	04/01/68	23.6
26	BEGOV, ZELJKO	9	VR	09/30/58	33.1
27	BEGOVIC, DURO		CV	01/08/62	29.9
28	BESINGEN, VON HARLAN	10	VR	08/25/71	20.2
29	BESTRCAN, STEJEPAN		VR	12/05/72	19.0
30	BINGULA, STJEPAN		VR	10/10/58	33.1
31	BJELANOVIC, RINGO	12	VR	11/24/70	21.0
32	BLAZEVIC, ZLATKO	13	VR	02/24/64	27.7
33	BODROZIC, ANTE		VR	06/07/53	38.5
34	BOSAK, MARKO	284	CV	07/12/67	24.4
35	BOSANAC, DRAGUTIN	247	CV	08/20/19	72.3
36	BOSANAC, TOMISLAV	15	VR	03/05/41	50.7
37	BOSNJAkov, JOSIP		VR	09/05/60	31.2
38	BOZAK, IVAN		ME	01/12/58	33.9
39	BRACIC, ZVONKO	17	VR	07/04/70	21.4
40	BRADARIC, JOSIP	18	VR	03/02/49	42.7
41	BRAJDIC, JOSIP		CV	03/16/50	41.7
42	BUOVAC, IVAN		ME	09/03/66	25.2
43	BUZIC, ZVONKO	19	VR	08/27/55	36.2
44	CALETA, ZVONKO		PO	02/24/53	38.7
45	COLAK, IVICA	21	VR	09/26/65	26.1
46	CRK, KARLO		PO	07/30/42	49.3
47	CRNJAC, IVAN	20	VR	03/18/66	25.7
48	CUPIC, MLADEN	22	VR	05/19/67	24.5
49	DALIC, TIHOMIR		PO	11/02/66	25.0
50	DJUKIC, PERICA	29	VR	09/23/53	38.2

/...

51	DJUKIC, VLADIMIR	30	VR	02/21/48	43.7
52	DOLISNJI, IVICA	23	VR	11/26/60	31.0
53	DOMIC, SILVA		CV	01/30/62	29.8
54	DOSEN, IVAN	24	VR	01/04/58	33.9
55	DOSEN, MARTIN	25	VR	02/19/52	39.8
56	DOSEN, TADIJA	26	VR	01/01/50	41.9
57	DRAGUN, JOSIP	27	VR	09/09/62	29.2
58	DUDAR, SASA		VR	03/05/78	13.7
59	DUVNJAK, STANKO	28	VR	05/25/59	32.5
60	EBNER, VINKO		VR	04/07/61	30.6
61	EDELINSKI, GORAN		VR	07/29/75	16.3
62	FIRI, IVAN	33	VR	06/01/15	76.5
63	FITUS, KARLO	34	VR	01/01/64	27.9
64	FRISCIC, DRAGUTIN	35	VR	11/02/58	33.0
65	FURUNDZIJA, PETAR		CV	11/30/49	42.0
66	GAJDA, ROBERT		VR	12/27/66	24.9
67	GALIC, MILENKO		VR	12/10/65	25.9
68	GALIC, VEDRAN	37	VR	01/01/73	18.9
69	GARVANOVIC, BORISLAV	38	VR	11/23/54	37.0
70	GASPAR, ZORAN	39	VR	03/14/71	20.7
71	GAVRIC, DRAGAN	205	ME	10/31/56	35.1
72	GLAVASEVIC, SINISA	40	VR	11/04/60	31.0
73	GOJANI, JOZO		CV	01/01/66	25.9
74	GOLAC, KRUNOSLAV		CV	07/06/59	32.4
75	GRAF, BRANKO		CV	09/12/55	36.2
76	GRANIC DRAGAN	41	VR	01/01/60	31.9
77	GREJZA, MILAN	42	VR	06/27/59	32.4
78	GRUBER, ZORAN		VR	09/05/69	22.2
79	GRUJIC, LUKA		VR	08/16/57	34.3
80	GUDELJ, DRAGO	45	VR	09/09/40	51.2
81	GUDELJ, SINISA		VR		
82	GUDELJ, ZDRAVKO		VR	01/31/59	32.8
83	GUZIC, MARIJA	174	VR	10/14/55	36.1
84	GVOZDANOVIC, ANA		VR	04/15/26	65.6
85	HEGEDUS, TOMISLAV		PO	11/02/53	38.0
86	HEGEDUSIC, MARIO	51	VR	06/26/72	19.4
87	HERMAN, IVO		VR	05/14/69	22.5
88	HERMAN, STJEPAN	50	VR	03/10/55	36.7
89	HINCAK, ZVONIMIR	52	VR	09/08/55	36.2
90	HLEVNIJAK, NEDELJKO	53	VR	01/08/64	27.9
91	HOLJEVAC, NIKICA	54	VR	04/10/55	36.6
92	HORVAT, VIKTOR		CV	08/17/48	43.3
93	HUSNJAK, NEDJELJKO	55	VR	06/30/69	22.4
94	ILES, ZVONIMIR		CV	12/12/41	49.9
95	IMBRISIC, IVICA		VR	02/13/57	34.8
96	IVAN, ZLATKO	57	VR	12/25/55	35.9
97	IVANIKA, IVAN	58	VR	09/10/67	24.2
98	IVEZIC, ALEKSANDAR	182	VR	12/05/50	41.0
99	IVIC, BARTOL		CV	08/22/29	62.2
100	JAJALO, MARKO	59	VR	10/27/57	34.1
101	JAKUBOVSKI, MARTIN	60	VR	04/01/71	20.6
102	JALSOVEC, LJUBOMIR	64	VR	11/02/57	34.0
103	JAMBOR, TOMO	63	VR	03/03/66	25.7
104	JANIC, MIHAJLO	66	VR	10/08/39	52.1
105	JANJIC, BORISLAV	61	VR	09/08/56	35.2
106	JANTOL BORIS	62	VR	09/21/59	32.2
107	JARABEK, ZLATKO		ME	06/21/56	35.4
108	JERGOVIC, TOMISLAV		VR	04/29/63	28.6
109	JEZIDZIC, IVICA	67	VR	11/05/57	34.0
110	JOSIC, JANJA		VR	09/08/41	50.2

/...

111 JOVAN, ZVONIMIR	70	VR	07/04/67	24.4
112 JOVANOVIC, BRANKO		VR	02/04/55	36.8
113 JOVANOVIC, OLIVER		VR	12/01/72	19.0
114 JUKIC, TADIJA	226	PO	11/11/45	46.0
115 JULARIC, GORAN		CV	02/15/71	20.8
116 JURELA, DAMIR	71	VR	04/25/69	22.6
117 JURELA, ZELJKO		PO	06/30/56	35.4
118 JURENDIC, DRAGO	72	VR	04/23/66	25.6
119 JURISIC, MARKO	73	VR	08/17/46	45.3
120 JURISIC, PAVO		PO	08/28/66	25.2
121 JURISIC, ZELJKO		CV	10/01/63	28.1
122 KACIC, IGOR	74	VR	08/23/75	16.2
123 KAPUSTIC, JOSIP	75	VR	12/08/65	25.9
124 KELAVA, KRESIMIR	76	VR	01/17/53	38.8
125 KIRALJ, DAMIR	78	VR	07/17/59	32.3
126 KIRALJ, DAMIR	77	VR	03/10/64	27.7
127 KISPECO, ALEKSANDAR		CV	12/09/88	2.9
128 KISPECO, IGOR		CV	09/23/87	4.2
129 KISPECO, JULIJAN		CV	08/12/56	35.3
130 KISPECO, MIRJANA		CV	12/19/59	31.9
131 KITIC, GORAN	79	VR	02/23/66	25.7
132 KNEZEVIC, ANKA	80	VR	04/30/34	57.6
133 KNEZIC, DJURO		ME	04/02/37	54.6
134 KOBAS, ANTUN		VR	01/01/72	19.9
135 KOLAK, TOMISLAV		VR	07/22/62	29.3
136 KOLAK, VLADIMIR		VR	01/20/66	25.8
137 KOLOGRANIC, DUSKO	83	VR	10/23/50	41.1
138 KOMORSKI, IVAN		CV	06/22/52	39.4
139 KONJEVOD, TOMISLAV		VR	10/21/60	31.1
140 KOSIR, BOZIDAR	86	VR	09/28/57	34.1
141 KOSTENAC, BONO		CV	02/15/42	49.8
142 KOSTOVIC, BORISLAV	85	VR	12/24/62	28.9
143 KOVAC, IVAN		PO	06/18/53	38.4
144 KOVAC, MLADEN	87	VR	08/20/58	33.3
145 KOVACEVIC, ZORAN		VR	04/16/62	29.6
146 KOVACIC, DAMIR	89	VR	07/14/70	21.4
147 KOZUL, JOSIP		CV	03/08/69	22.7
148 KRAJINOVIC, IVAN		VR	10/14/66	25.1
149 KRAJINOVIC, ZLATKO		ME	12/04/69	22.0
150 KRASIC, IVAN	91	VR	06/18/64	27.4
151 KREZO, IVICA	92	VR	09/10/63	28.2
152 KRISTICEVIC, KAZIMIR	93	VR	06/13/59	32.4
153 KRIZAK, IVAN		VR	08/22/42	49.2
154 KRIZAN, DRAGO		PO	11/21/57	34.0
155 KRUNES, BRANIMIR		VR	02/28/66	25.7
156 LENDEL, TOMISLAV		PO	08/06/57	34.3
157 LENDEL, ZLATKO		PO		
158 LEROTIC, ZVONIMIR		VR	09/13/60	31.2
159 LESIC, TOMISLAV	95	VR	05/17/50	41.5
160 LET, MIHAJLO	290	CV	04/25/56	35.6
161 LETICA, SLOBODAN		VR	10/20/56	35.1
162 LILI, DRAGUTIN	97	VR	01/26/51	40.8
163 LJUBAC, HRVOJE		VR	01/26/71	20.8
164 LONCAR, TIHOMIR		CV	03/28/55	36.6
165 LONCAREVIC, ROBERT	98	VR	12/07/59	32.0
166 LOVRIC, JOKO		VR	11/06/68	23.0
167 LOVRIC, JOZO	99	VR	07/15/53	38.3
168 LUCIC, MARKO		VR	09/08/54	37.2
169 LUKENDA, BRANKO		PO	04/14/61	30.6
170 MAGDIC, MILE	100	VR	03/25/53	38.7

/...

171 MAGOC, PREDRAG	VR	12/18/65	25.9	
172 MAJIC, ROBERT	102 VR	02/23/71	20.7	
173 MALANCUK, MARIJA		CV	03/08/35	56.7
174 MALOVIC, PETAR	103 VR	06/27/59	32.4	
175 MALOVIC, SVETISLAV		CV	04/03/52	39.6
176 MANDIC, MARKO		ME	07/26/53	38.3
177 MARIJANOVIC, MARTIN	104 VR	08/17/59	32.3	
178 MARKOBASIC, RUZICA		CV	09/18/59	32.2
179 MAZAR, IVAN		CV	11/20/34	57.0
180 MEDES, ANDRIJA		CV	08/13/37	54.3
181 MEDESI, ZORAN	105 VR	01/03/64	27.9	
182 MENGES, GORAN	106 VR	01/10/70	21.9	
183 MERIC, OHRAN	107 VR	07/10/56	35.4	
184 MIHOVIC, TOMISLAV		ME	06/23/52	39.4
185 MIKLETIC, JOSIP		PO	02/26/52	39.7
186 MIKULIC, ZDRAVKO		VR	03/15/61	30.7
187 MIKULIC, ZVONKO	109 VR	05/11/69	22.5	
188 MILIC, GRETA		CV	01/24/84	7.8
189 MILIC, SLAVKO		CV	04/17/55	36.6
190 MILJAK, ZVONIMIR		VR	05/10/50	41.5
191 MISIC, IVAN		VR	12/22/68	22.9
192 MLINARIC, MILE		VR	12/05/66	25.0
193 MOKOS, ANDRIJA		VR	11/16/55	36.0
194 MOLNAR, ALEKSANDAR	112 VR	04/08/65	26.6	
195 MUDRI, BORISLAV		VR	06/17/38	53.4
196 MUTVAR, ANTUN	114 VR	01/31/69	22.8	
197 NADJ, DARKO	115 VR	02/27/65	26.7	
198 NADJ, FRANJO		CV	08/17/35	56.3
199 NEJASMIC, IVAN	255 CV	10/19/58	33.1	
200 NICOLIER, JEAN MICHEL	116 VR	07/01/66	25.4	
201 NJIRJAK, GORAN	190 VR	01/21/70	21.8	
202 OMEROVIC, MERSAD		VR	01/01/70	21.9
203 OMEROVIC, MUFAT		VR	01/31/68	23.8
204 ORESKI, IVAN	119 VR	04/12/50	41.6	
205 PAJIC, TIHOMIR	120 VR	05/10/70	21.5	
206 PAPP, TOMISLAV		PO	01/01/63	28.9
207 PATARIC, ZELJKO		VR	07/17/59	32.3
208 PAVIC, SLOBODAN		VR	10/07/52	39.1
209 PAVOLOVIC, ZLATKO		CV	11/19/63	28.0
210 PERAK, MATO		VR	11/28/61	30.0
211 PERKO, ALEKSANDAR	170 VR	03/17/67	24.7	
212 PERKOVIC, DAMIR	123 VR	10/28/65	26.1	
213 PERKOVIC, JOSIP	124 VR	03/24/63	28.7	
214 PERKOVIC, THOMIR		VR	06/21/61	30.4
215 PETROVIC, STJEPAN		CV	10/26/49	42.1
216 PINTER, NIKOLA		PO	10/04/40	51.1
217 PLAVSIC, IVAN	126 VR	03/24/39	52.7	
218 POLHERT, DAMIR		PO	11/22/62	29.0
219 POLOVINA, BRANIMIR		CV	06/22/50	41.4
220 POSAVEC, STANKO		VR	04/09/52	39.6
221 POTHORSKI, JANJA		VR	11/17/31	60.0
222 PRAVDIC, TOMO		ME	11/01/34	57.1
223 PUCAR, DMITAR	129 VR	01/01/49	42.9	
224 RADIC, ZVONKO	130 VR	08/03/63	28.3	
225 RAGUZ, IVAN		VR	04/22/53	38.6
226 RASIC, FRANJO		VR	04/16/54	37.6
227 RATKOVIC, KRESIMIR	132 VR	03/04/68	23.7	
228 RAZIC, JOSIP		VR	11/17/69	22.0
229 REDZIC, IVAN		VR	12/23/66	24.9
230 RIBICIC, MARKO	135 VR	11/11/51	40.0	

/...

231 RIMAC, SALVADOR	VR	11/06/70	21.0
232 ROHACEK, KARLO	CV	10/21/42	49.1
233 ROHACEK, ZELJKO	CV	05/16/71	20.5
234 SAITI, CEMAN	CV	09/17/60	31.2
235 SAJTOVIC, MARTIN	CV	04/14/28	63.6
236 SAMARDZIC, DAMJAN	VR	07/23/46	45.3
237 SARIK, STJEPAN	ME	04/02/55	36.6
238 SASKIN, SEAD	145 VR	03/22/60	31.7
239 SAVANOVIC, TIHOMIR	137 VR	07/17/64	27.3
240 SEGEĆ, BOZIDAR	VR		
241 SENCIC, IVAN	138 VR	02/21/64	27.7
242 SINDILJ, VJEKOSLAV	260 CV	01/01/71	20.9
243 SOTINAC, STJEPAN	139 VR	11/25/39	52.0
244 SPUDIC, PAVAO	140 VR	07/16/65	26.3
245 SRENK, DJURO	ME		
246 STANIC, MARKO	VR	08/02/58	33.3
247 STANIC, ZELJKO	142 VR	01/01/68	23.9
248 STEFANKO, PETAR	CV	05/05/42	49.5
249 STEFULJ, DRAZEN	147 VR	01/01/63	28.9
250 STEVANOVIC, ZLATKO	VR	04/27/75	16.6
251 STOJANOVIC, IVAN	VR	03/19/49	42.7
252 STUBICAR, LJUBOMIR	VR	07/12/54	37.4
253 TABACEK, ANTUN	PO	06/05/58	33.5
254 TADIC, TADIJA	148 VR	08/15/59	32.3
255 TARLE, DUJO	149 VR	05/06/50	41.5
256 TEREK, ANTUN	CV	10/06/40	51.1
257 TISLIJARIC, DARKO	150 VR	06/01/71	20.5
258 TIVANOVAC, IVICA	VR	06/22/63	28.4
259 TOMASIC, TIHOMIR	VR	07/14/63	28.4
260 TORDINAC, ZELJKO	195 VR	12/14/61	29.9
261 TOT, TOMISLAV	152 VR	06/06/67	24.5
262 TRALJIC, TIHOMIR	153 VR	07/17/67	24.3
263 TRUBAN, FRANJO	CV	01/01/48	43.9
264 TURK, MIROSLAV	154 VR	04/12/50	41.6
265 TURK, PETAR	VR	06/13/47	44.4
266 TURKALJ, ZELJKO	VR	04/06/65	26.6
267 TUSKAN, DRAGICA	158 VR	10/13/32	59.1
268 TUSKAN, DRAZEN	159 VR	10/26/66	25.1
269 TUSTONJIC, DANE	157 VR	10/10/59	32.1
270 VAGENHOFER, MIRKO	160 VR	06/03/37	54.5
271 VARENICA, ZVONKO	ME	05/19/57	34.5
272 VARGA, VLADIMIR	161 VR	08/17/44	47.3
273 VEBER, SINISA	162 VR	02/22/69	22.7
274 VIDOS, GORAN	PO	05/13/60	31.5
275 VILENICA, ZARKO	VR	02/01/70	21.8
276 VIRGES, ANTUN	VR	04/09/53	38.6
277 VLAHO, MATE	ME	02/03/59	32.8
278 VLAHO, MIROSLAV	ME	12/03/67	24.0
279 VOLODER, ZLATAN	CV	11/23/60	31.0
280 VUJEVIC, ZLATKO	CV	10/28/51	40.1
281 VUKOJEVIC, SLAVEN	164 VR	06/23/70	21.4
282 VUKOVIC, VLADIMIR	VR	11/25/57	34.0
283 VUKOVIC, ZDRAVKO	VR	09/07/67	24.2
284 VULIC, IVAN (1)	264 CV	06/18/46	45.4
285 VULIC, IVAN (2)	264 VR		
286 VULIC, VID	175 VR	09/01/51	40.2
287 VULIC, ZVONKO	PO	06/07/71	20.5
288 ZELJKO, JOSIP	PO	04/04/44	47.6
289 ZERA, MIHAJLO	ME	08/07/55	36.3
290 ZERAVICA, DOMINIK	VR	11/11/59	32.0

/...

291	ZIVALJIC, MILOS	VR	01/01/62	29.9
292	ZIVKOVIC, DAMIR	CV	02/17/70	21.8
293	ZIVKOVIC, GORAN	166	VR 12/20/69	21.9
294	ZUGEC, BORISLAV	242	PO 11/21/63	28.0

/...

Physicians for Human Rights

Physicians for Human Rights (PHR) is an organization of physicians and other health professionals that brings the knowledge and skills of the medical sciences to the investigation and prevention of violations of international human rights and humanitarian law.

PHR was founded in 1986 on the premise that human rights violations carry serious and often profound consequences to health. Since protection of the individual from physical and psychological health is intrinsic to medicine, physicians have a unique obligation to investigate, report and prevent human rights abuses with a direct bearing on health. To that end, Physicians for Human Rights works to:

- **Apply the special skills of health professionals to stop torture, "disappearances" and political killings by governments and opposition groups;**
- **Report on conditions and protection of detainees in prisons and refugee camps;**
- **Investigate the physical and psychological consequences of violations of humanitarian law and medical ethics in internal and international conflicts;**
- **Defend the right of civilians and combatants to receive medical care during times of war;**
- **Protect health professionals who are victims of human rights abuses, and**
- **Prevent physician complicity in torture and other human rights abuses.**

Since 1986, PHR has sent over 40 fact-finding and emergency missions to 25 countries. PHR bases its actions on the Universal Declaration of Human Rights and other international human rights and humanitarian agreements. The organization adheres to a policy of strict impartiality and is concerned with the medical consequences of human rights abuses regardless of the ideology of the offending government or group. The President of the Board of Directors is H. Jack Geiger, M.D.; the Vice President is Carola Eisenberg, M.D. Eric Stover is Executive Director; Susannah Sirkin is Deputy Director; Barbara Ayotte is Senior Program Associate, Gina VanderLoop is Development Director and Jonathan Fine, M.D. is Senior Medical Consultant.
